Last Heaven

presenta:

BERSERK

TRADUCE: FER

CORRIGE: FER

LIMPIA: RIKKA

EDITA: ONISAMA

QC FER

Visítanos en: last-heaven-fansub.com y lastheavenfansub.blogspot.com

ベルセルク

CAPÍTULO 344: PUEBLO DE BRUJAS

¡NECESITAMOS ESCAPAR INMEDIATAMENTE!

¿PERO ESTO NO ES UN POCO PELIGROSO...? A ESTE RITMO TODO EL PUEBLO SE INCENDIARÁ CON EL FUEGO.

LADRONES.

NO PUEDO DEJAR QUE HAGAN ESO,

¡NO TE DEJARÉ IR, MORIRÁS EN ESTE FUEGO!

¿DESTRUISTE MI AMADO TÍTERE?

ES LA...

¡BRUJA!

¿UNA USUARIA DE LA MAGIA? Y TAMBIÉN UNA HADA...

¿TÚ?

¡ESPERA!

¡NO SOMOS LADRONES!

¡DE VERDAD ESTÁ VOLANDO EN UNA ESCOBA! ESA ES UNA BRUJA DE VERDAD... NO COMO OTRA BRUJA...

VAYA... ¡QUÉ GENIAL!

¡TE MANDARÉ A VOLAR!

¡ES POR ESO QUE TE DIJE QUE ESPERARAS!

¡MORDA!

SÍ.

¡SÍ QUE LO ES!

... EN SERIO, ES TAN TES-TARUDA.

SOMOS LAS HECHICERAS DE SKELLIG, PERO PODEMOS CONVERSAR DESPUÉS.

USTEDES... USTEDES SON...

NO TENEMOS MÁS OPCIÓN QUE LLAMARLO A ÉL...

¿ÉL?

SI EL FUEGO ES TAN FUERTE

¿QUIERES? ESTÁ BIEN COCIDO.

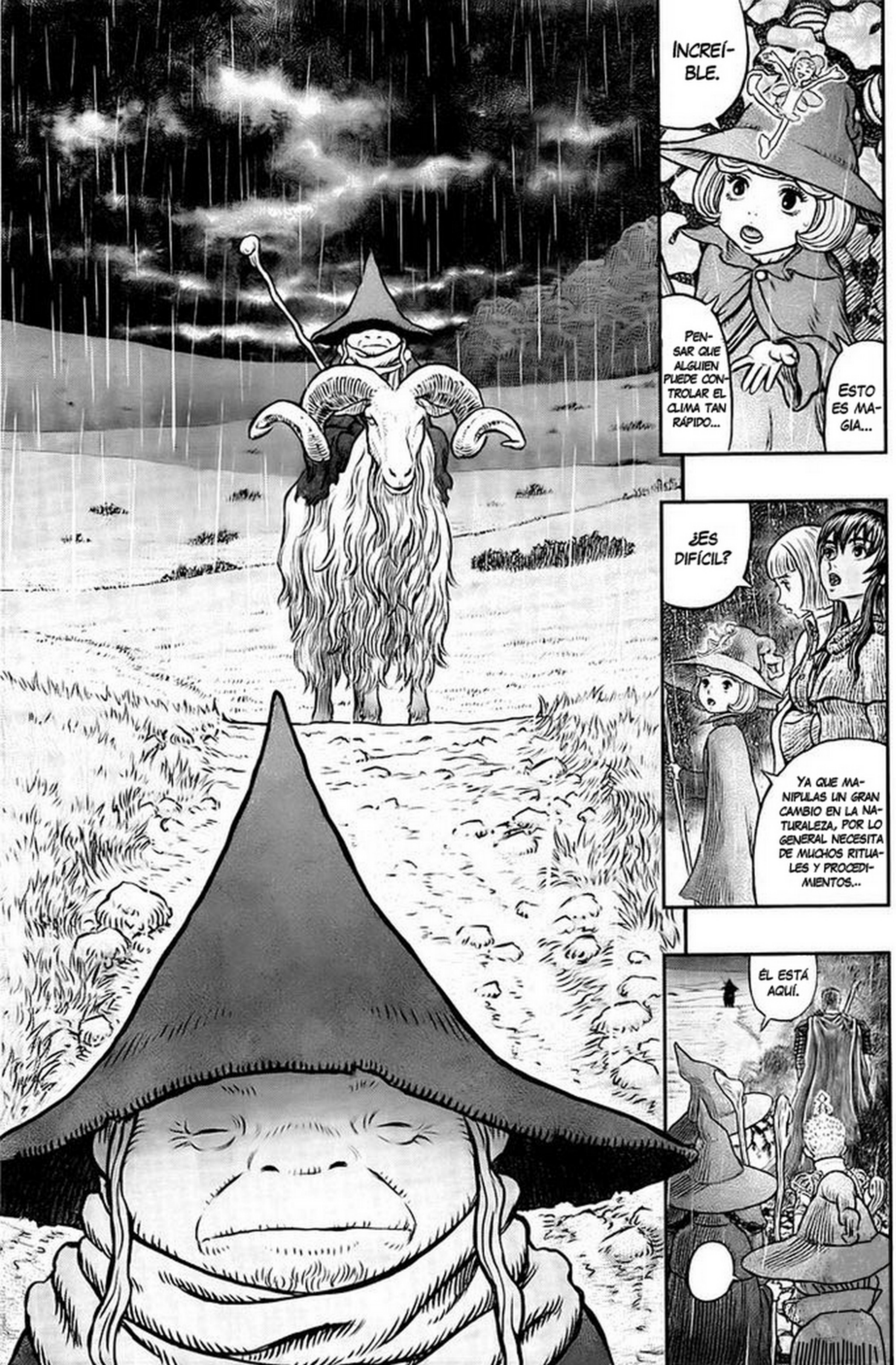
GRACIAS.

¿EH? ¿ESO NO ES PUCK?

¡!

SI NO HACEMOS ALGO POR EL FUEGO, TODO ESTE CAMPO DESAPARECERÁ.

AH... MIS AMADAS CALABAZAS...


INCREÍ-BLE.
PEN-SAR QUE ALGUIEN PUEDE CON-TROLAR EL CLIMA TAN RÁPIDO...
ESTO ES MA-GIA...
¿ES DIFÍCIL?
YA QUE MA-NIPULAS UN GRAN CAMBIO EN LA NA-TURALEZA, POR LO GENERAL NECESITA DE MUCHOS RITUA-LES Y PROCEDI-MIENTOS...
ÉL ESTÁ AQUÍ.

PARECE QUE NO ES NADA SERIO.
HMMM.
HECHICERO SUPREMO.
HOLA ABUELO GED.
TIEMPO SIN VERTE.
DESPUÉS CON MORDA.
TENDRÉ QUE HABLAR
CLARO.
BUEN TRABAJO KUKKA, YONI, NUNE.
ES MI CULPA POR NO HABER LLEGADO ANTES, PERO ESTA CABRA ES VIEJA Y YO TAMBIÉN.
SIENTO QUE HAYAN TENIDO QUE PASAR POR ESO, VISITANTES.
UNO DE LOS PRINCIPALES HECHICEROS DE ESTA ISLA.
SOY GEDFRING.

ENTON-CES...

DESPUÉS DE TODO, ESE CHICO ES...

UM... ¿SABÍAS QUE VEN-DRÍAMOS?

EL REY DE ELVEN LO PROFETIZÓ.

TOMÓ MUCHAS VIDAS Y REGRESARÁ COMO UN GRAN TIFÓN.

UNA PEQUEÑA TORMENTA PASÓ POR ESTA ISLA,

ENTONCES ESA PEQUEÑA TORMENTA ES...

ESA PEQUEÑA TORMENTA ES...

¡FUI YO

嵐

¡SIN DARSE CUENTA INVOLUCRA A TODOS EN UN GRAN DE-SASTRE...!

EL QUE LE DIO FUERZA A LA TORMENTA, ¿SABES?!

ESO FUE UN ERROR.

PARA PEDIRME QUE POR FAVOR CUIDARA DE SU QUERIDA ESTUDIANTE.

MI VIEJA AMIGA APARECIÓ EN UN SUEÑO

OH, Y UNA COSA MÁS QUE ME DIJERON LOS BICHOS.

DIOS, INTENTA SER EL PERSONAJE PRINCIPAL.

BUENO... LO SIENTO MUCHO CHICOS.

QUE SE HAYAN VISTO INVOLUCRADOS CON MI HISTORIA.

ESA ES...

.....

.....
¡¡¡
LOS PRESENTARÉ AL REY DE ELVEN.
NECESITAN REFRESCARSE.
DE TODOS MODOS, HABLEMOS MIENTRAS DESCANSAMOS EN EL PUEBLO.
ACTÚA COMO SI LO SUPIERA TODO.
ESO ES LO QUE HACE UN GRAN HECHICERO.

UN ÁRBOL-PERSONA.

ES UNA PERSO-NA.

...¿ESO ES UNA OBRA DE ARTE?

¡ESTÚPIDO! LOS FORASTEROS SON COMO HABÍA ES-CUCHADO.

¡JA!

Y ese tipo es especial-mente tonto.

DEJA DE PERDER EL TIEM-PO Y SI-GAMOS.

OYE-

¡DEJA DE LAMER-MEEEE!

N... ¡NO ME CHUPES!

LO HACE.

¡KYAAA!

HMM, UN ÁRBOL QUE PARECE UN ANCIANO EN VEZ DE UN ANCIANO QUE PARECE UN ÁRBOL... ESTO ES EXTRAÑO.

ES SORPREN-DENTE... NO ME DIGAS QUE ESTA COSA SE MUEVE Y TODO ESO.

ESA CHICA ES MORDA.

YONI.

YO SOY KUKKA.

IBARELLA.

SOY TUNE.

SOY SCHIERKE. GUSTO EN CONOCERLAS.

¿CÓMO TERMINARON JUNTOS UNA BRUJA, UNA HADA Y ESOS IDIOTAS?

¡¿CÓMO TE ATREVES?!

¡¡EEEK! ¡LA SABIA ES PEGAJOSA!

ERA UN DESTINO INEVITABLE...

EL PROPÓSITO DE ESTE VIAJE...

GRABADO.

UNA MALDICIÓN QUE LE PUSIERON, Y AHORA BUSCAMOS SU 'TIERRA DE DESCANSO'.

SUS COMPAÑEROS QUIEREN ESO.

OH...

¿REGRESAR ESA MUJER A LA NORMALIDAD?

.....
ES CAPAZ DE ENTRAR A LAS PARTES MÁS ESCONDIDAS DEL CORAZÓN USANDO LA "GALERÍA DE SUEÑOS", ASÍ QUE PODRÍA SER POSIBLE...
AHORA QUE LO PIENSO EL "REY DE LA TORMENTA DE FLORES"
¡¿EN SERIO?!
ARGH.
.....
PERO CRUZAN EL MAR POR UN DESEO TAN PEQUEÑO.
¿OH...?
EL MUNDO SE ESTÁ DANDO VUELTA,
PERO ESTÁN BASTANTE ANIMADOS...
ERES UNA BRUJA, ASÍ QUE DEBISTE HABERLO SENTIDO TAMBIÉN, ¿NO? LA CATÁSTROFE...

"EL LLANTO SILENCIOSO DEL MUNDO".
ASÍ LO LLAMAMOS.
POR ATACAR EL "BOSQUE DEL ÁRBOL ESPIRITUAL".
TODO ES CULPA DEL "HALCÓN BLANCO"
PODREMOS HABLAR MÁS CUANDO LLEGUEMOS AL PUEBLO.
MIREN.
AHÍ ESTÁ.
¡¿QUÉ SIGNIFICA ESO, ABUELO?!
¡¿BOSQUE DEL ÁRBOL ESPIRITUAL..?!
¡HALCÓN BLANCO...!

Y TAMBIÉN EL HOGAR DE LOS HECHICEROS.
ESE LUGAR ES ELFHELM DEL "REY DE LA TORMENTA DE FLORES".
¡EL NOMBRE DE TORMENTA DE FLORES LE QUEDA MUY BIEN...!
¡ESE ES UN CEREZO GIGANTE!
VAYA... SORPREN-DENTE.

HAY CASAS COMO SCHIERKE EN TODAS PARTES.
LAS COSAS NO HAN CAMBIADO.
¡ES UN PUEBLO CON FORMA DE SOMBREROS DE BRUJAS!
SE SIENTE UN POCO NOSTÁLGICO.

¿QUÉ ESTÁN HACIENDO?

LO EXTRAÑO. SOLÍA HACER ESO AUNQUE NO TENÍA AMIGOS CON LOS QUE HACERLO.

TE PRESENTARÉ DESPUÉS.

PORQUE HACER QUE CREZCAN ÁRBOLES ES UNA BUENA PRÁCTICA.

LA CLASE DE JÓVENES ESTÁ ENTRENANDO

CAPACIDADES.

DE ACUERDO A NUESTRAS

AQUÍ ENTRENAMOS Y ENSEÑAMOS

Y TODOS LOS DÍAS MEJORAMOS NUESTRA MAGIA.

Y SI TE CONVIERTES EN APRENDIZ PUEDES APRENDER COSAS MIENTRAS AYUDAS.

TENEMOS HECHICEROS QUE SE SUMERGEN EN SUS ESTUDIOS

ESTE ES UN BARRIO ABURRIDO.

HMPH.

TÚ...

!

ES VER-DAD...

INCREÍ-BLE.

UH...

UN LUGAR DONDE ENTRENAN LOS HECHICEROS... ESTE ES UN LUGAR DE ERU-DITOS.

NOS ESTAMOS PUDRIENDO.

SIN IMPORTAR CUÁNTO ENTRENES Y MEJORES TUS HABILIDADES, ESTÁS ATRAPADA EN ESTA MALDITA ISLA.

¡ES PARA ESO QUE VIVEN LOS HECHICEROS!

"ESTUDIAR EL ORDEN DEL MUNDO".

¡¿QUÉ DICES?!

¿PODRÍAS PARAR...?

KUKKA, TU CABEZA ES MUY DURA, ¿NO SERÍA MEJOR ABRIR TU PERSPECTIVA?

EN ESTA ISLA SON UNOS CABEZAS DURAS.

BUENO, SUPONGO QUE TODOS

OYE, OYE,

CUÉNTAME SOBRE EL MUNDO EXTERIOR.

TENGO MIEDO... ¿POR QUÉ VINIERON AL PUEBLO?

¡¿BÁRBAROS?!

¿SON DEL MUNDO EXTERIOR?

ESA GENTE...

¿QUÉ ES ESA ROPA...?

.....

DE TODOS MODOS, SI TIEMBLAN ASÍ DE MIEDO...

PERO POR SUPUESTO.

¡EBI, EBI! ¡NIÑAS, SOY UN ASQUEROSO Y PELIGROSO BÁRBARO!

¡NO PUEDO DEJAR PASAR ESTA OPORTUNIDAD! ¡COMO ARTISTA AMBULANTE!

キャアア

.....

SIENTO QUE HE VIVIDO ANTES ESTE TIPO DE ATENCIÓN.

DE ALGUNA MANERA...

1·2
1·2
¡CHICAS! ¡GOLPÉENLO DE ACUERDO AL RITMO!
¡AGHH! ¡ESE ES UN PUNTO VITAL...!
¡KUGHHH!
TAMBIÉN HE VISTO ESTO ANTES.
DESAPARECISTE DE PRONTO...
POR MI BIEN...
¡HOLA!
¡ES PUCK!
¡¿EH?! ¡PUCK!
ESTA VEZ PERDÓNENLO YA QUE YO, PUCK, REGRESÉ A SALVO.
BIEN CHICAS,
¡TODOS ESOS BICHOS Y PIELES DE SERPIENTES CREARON UN GRAN CAOS EN MI CASA...!
¡TE BAÑASTE EN MI CALDERO CUANDO ESTABA PREPARANDO UN ELIXIR...!
¡DIBUJASTE EN MI CÍRCULO MÁGICO DURANTE MI RITUAL...!
¿ENTONCES DE VERDAD FUISTE AL MUNDO EXTERIOR?

¡¿CÓMO ES ESO?!

ES BUENO QUE YA SE LLEVEN BIEN.

BIEN.

BIENVENIDOS A MI CASA.

CONTINUARÁ

STRONGEST FANTASY COMIC
ベルセルク
No.1 FANTASY COMIC "BERSERK"
三浦建太郎
CAPITULO 345:
ARCHIMAGO
¡EN LA RESIDENCIA DE LOS HECHICEROS DE LA ISLA ELF!
¡EN ALGUN LUGAR ESTA EL REY DE LA TORMENTA DE FLORES!

This is a work of fiction. Any relation to real people and events is purely coincidental.

CREO QUE MI ELIXIR SERA DESTILADO PRONTO, ASI ES COMO DEBE SER..

BUENO ENTONCES ...

JAQUEMATE ¿CIERTO?

MM...

TU ERES EL UNICO QUE DICE ESO

¿OTRA VEZ TRATAS DE ESCAPAR CON TUS EXCUSAS?

DANNAN, QUERIDA

¿YA ES HORA DEL REFRIGERIO?

JUSTO ANOCHE CUANDO ESTABAS BALBUCEANDO SOBRE UN RITUAL INCLUSO CUANDO LA LUNA NO HABIA SALIDO... DESVERGONZADO

¿ESTE ES UN LUGAR DE ANCIANOS O QUE?

¡QUE GROSE-RO!

ANCIANO,PERO SI RECIEN ACABA DE COMER...

¿LO HICE?

ME LLAMO SEÑOR...

MAESTRO THRAEIN EL DECIDIDO

EL MAESTRO SKIRBIN EL PERPLEJO

ESTOS ANCIANOS SON ARCHIMAGOS QUE GOBIERNAN LA ALDEA, AL IGUAL QUE EL MAESTRO GEDFRYN

MAESTRO GINNAR EL CANSADO

DANNAN LA DOMESTICA

Y...

BIENVENIDOS

CIERTAMENTE NO HA CAMBIADO. NADA

DE ALGUNA FORMA TE VOLVISTE MAS PEQUEÑO

DICEN QUE VIAJAR TE HACE CRECER COMO PERSONA, PERO...

PONDRE LA CALDERA ASI QUE SIENTANSE COMO EN CASA

BIENVENIDO A LA CASA LUEGO DE TU LARGO VIAJE

ESTE ES EL PEQUEÑO PUCK

HE VUELTO

GUTS ...

NOSOTROS

VINISTE TODO EL CAMINO SOLO PARA ESO

BUENO TENGO ALGO QUE PREGUNTARTE

NOS PUEDE LLEVAR CON REY DE LA TORMENTA DE LAS FLORES

EL REY DE LAS HADAS

LO SIENTO, PERO ANTES DE ELLO..

SI PUDIERA..

MI META ESTA JUSTO DELANTE..

ENTIENDO TU IMPACIENCIA

...

¿NO ESTAS DE ACUERDO?

ESA IMPACIENCIA PUEDE DISGUSTAR AL REY

PERO UN ELFO NO APARECERA MIENTRAS TOMAS UN TE

LAS HADAS PUEDEN ESPERAR

PRIMERO DEBEN DESCAN-SAR

PERO...

PARECE QUE EL RESTO DE TUS COMPAÑEROS ESTAN DISFRUTANDO DE LOS PASTELILLOS

Y...

DANAN EL REFRIGERIO¡

NO SE COMPARA CON LAS GOLOSINAS DE FLORA

MI COMIDA

SON DULCES DE BRUJITA

NO PUEDO PARAR

TU NO CAMBIAS ...

SIN MENCIONAR QUE TUS COMPAÑEROS ESTAN AGOTADOS DEL VIAJE

どかっ

TOMEMOS UN TE

LO ENTIENDO

BUENO...

LA BARBARIDAD DE NUESTRAS CIRCUNSTANCIAS PARECE HABER DEJADO SU MARCA.

SI

ACA TRAJE EL PASTEL

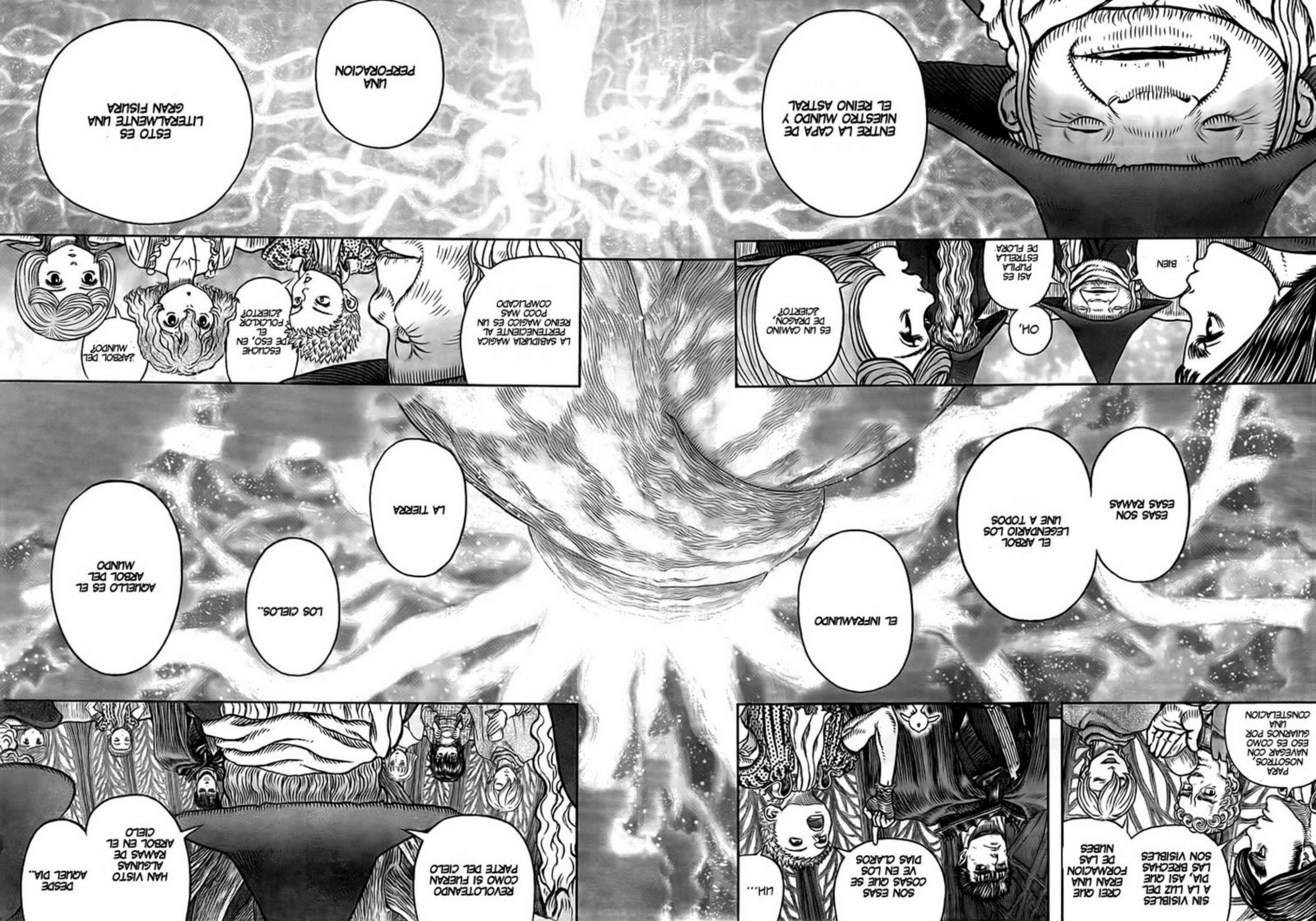
NO TE APURES..

SIN PRESIONES

DESCANSA UN POCO

OH VAYA...
BARCOS FANTASMA Y DIOSES DEL MAR
TROLS Y BESTIAS KUSHAN
¡YO TAMBIEN LO CREO!
¡ES UNA GRAN TRAVESIA!

EL MUNDO EXTERIOR REALMENTE PARECE SER TERRORIFICO
Well, OH, ESTO HACE TIEMPO QUE LO HABIA PROBADO
EN SERIO..
EL QUE HAYAMOS PODIDO LLEGAR A SALVO ES UN VERDADERO MILAGRO
YA SABEN PONER NUESTRAS VIDAS EN LA LINEA DURANTE EL DIA Y LA NOCHE
SALVO POR UNAS POCAS EXAGERACIONES, ESE ES EL ASUNTO
TU...
YO LO DIRIA ESTIMULANTE, ESO MUY INTERESANTE PARA MI
HUH,
HA CAUSADO UN GRAN CHILLIDO DENTRO DEL MUNDO ASTRAL
ESO ES PORQUE EL HALCON DE LA LUZ...
SOBRE ESO...
ANCIANO, ME PODRIA DECIR MAS..
EL MUNDO DE LOS MITOS Y LEYENDAS ANCESTRALES, ES AHORA NUESTRO MUNDO
...


PARA NOSOTROS, NAVEGAR CON ESO ES COMO GUIARNOS POR UNA CONSTELACION
SIN VISIBLES A LA LUZ DEL DIA, ASI QUE LAS BRECHAS SON VISIBLES
CREI QUE ERAN UNA FORMACION DE LAS NUBES
UH...
SON ESAS COSAS QUE SE VE EN LOS DIAS CLAROS
EL INFRAMUNDO
ESAS SON ESAS RAMAS
EL ARBOL LEGENDARIO LOS UNE A TODOS
REVOLOTEANDO COMO SI FLUERAN PARTE DEL CIELO
HAN VISTO ALGUNAS RAMAS DE ARBOL EN EL CIELO
DESDE AQUEL DIA..
LOS CIELOS..
LA TIERRA
AQUELLO ES EL ARBOL DEL MUNDO
OH,
ES UN CAMINO DE DRAGON, ¿CIERTO?
ASI ES PUPILA ESTRELLA DE FLORA
BIEN
ENTRE LA CAPA DE NUESTRO MUNDO Y EL REINO ASTRAL
LA SABIDURIA MAGICA PERTENECIENTE AL REINO MAGICO ES UN POCO MAS COMPLICADO
ESCUCHE DE ESO, EN EL FOLLOLOR ¿CIERTO?
¿ARBOL DEL MUNDO?
ESTO ES LITERALMENTE UNA GRAN FISURA
UNA PERFORACION

MUY PEQUEÑO, UNA CAPA SUPERFICIAL DEL MUNDO ASTRAL, CONOCIDO COMO BOSQUES ELFICOS QUE PUEDEN UNIRSE CON LA REALIDAD

OCASIONALMENTE LOS NIÑOS CAMINAN POR AHI Y SE PIERDEN

MUY RARA VEZ EN NOCHES DE LUNA LLENA, SE ABRE UN CAMINO ENTRE NUESTRO MUNDO Y EL PLANO ASTRAL

FISU-RA?

COMO UNA GRIETA

QUE SIGNIFICA

IMAGINA COMO UN HUECO EN UNA MANGUERA

LLEGA A LOS MAS PROFUNDO DEL MUNDO ASTRAL

LO QUE LLAMAMOS EL CAMINO DEL DRAGON ES ALGO MUCHO MAS GRANDE

ES UN AMULETO HECHO PARA ABRIR UN CAMINO DE DRAGON HACIA EL ABISMO

AQUEL HUEVO QUE LLEVAS A TU LADO

¿UNA ABOMINACION?

¿QUE ES ESO?

NO ME HAGAS REIR

EL SEÑOR CABEZA DE PATATA

O SOLO ERES EL MEDIO POR EL CUAL VIAJA?

VEAMOS...SERA TUYO?

CUAL PODRA SER?

QUE HE ESCUCHADO ESTO ANTES, EN UN BOSQUE DISTINTO

ARCHIMAGOS, DEJENME DECIRLES

...

¡ESTO ES MIO!

YA TE LO HABIA DICHO

Kyaaa!

Nooo!

Shoo!

MIREN BIEN

EL LO CARGA ASI AUN CUANDO ESTA EN CASA

ES MUY BONITO

SU COMIDA FAVORITA ES EL QUESO

UN ARTEFACTO SOBRENA-TURAL

SEREMOS MALDECIDOS

AQUELLA COSA ES UN POCO PELIGROSA

EL BOSQUE ESPIRITUAL, ENTONCES DEBE SER..

ES UN TERMINO GENERICO PARA LA TIERRAS DOTADAS DE GRANDES ARBOLES

Y LA CONEXION CON EL ARBOL DEL MUNDO

HUM.. LE IMPORTARIA CONTARNOS SOBRE LOS ATAQUES AL BOSQUE ESPIRITUAL

COMO UNAS RAMAS PARASITAS, MUERDAGOS ESPIRITUALES

ESOS GRANDES ARBOLES, CADA UNO DE ELLOS HUNDE SUS RAICES EN EL ARBOL DEL MUNDO

PERO SIMBOLIZA ALGO A NUESTRO REINO

EL MUERDAGO NO ESTA EL TIERRA NI EN LOS CIELOS

COMO HECHICERA TIENES QUE APRENDER ESTO

MUERDAGOS

SE ALIMENTAN DE LA FUERZA DEL ARBOL, OBSTACULIZANDO NORMAL CRECIMIENTO DE ESAS RAMAS EN NUESTRO MUNDO

ES LO MISMO PARA CON LOS GRANDES ARBOLES DEL ESPIRITU DEL BOSQUE

MIENTRAS ACEPTAN SU MISION DE DEFENDER LA TIERRA Y DE MANTENER EL EQUILIBRIO ENTRE NUESTRO MUNDO Y EL MUNDO ASTRAL

LOS HECHICEROS QUE VIVEN EN EL ESPIRITU DEL BOSQUE SE DEDICAN A ESTUDIAR LA FUENTE DEL GRAN ARBOL

MI MAESTRA..

TU MAESTRA FUE UNA DE ESOS HECHICEROS

EL MUNDO ASTRAL Y EL MUNDO FISICO SE ESTAN MEZCLANDO

AHORA LA MAYORIA DE LOS ESPIRITUS DEL BOSQUE NO SON MAS QUE CENIZAS

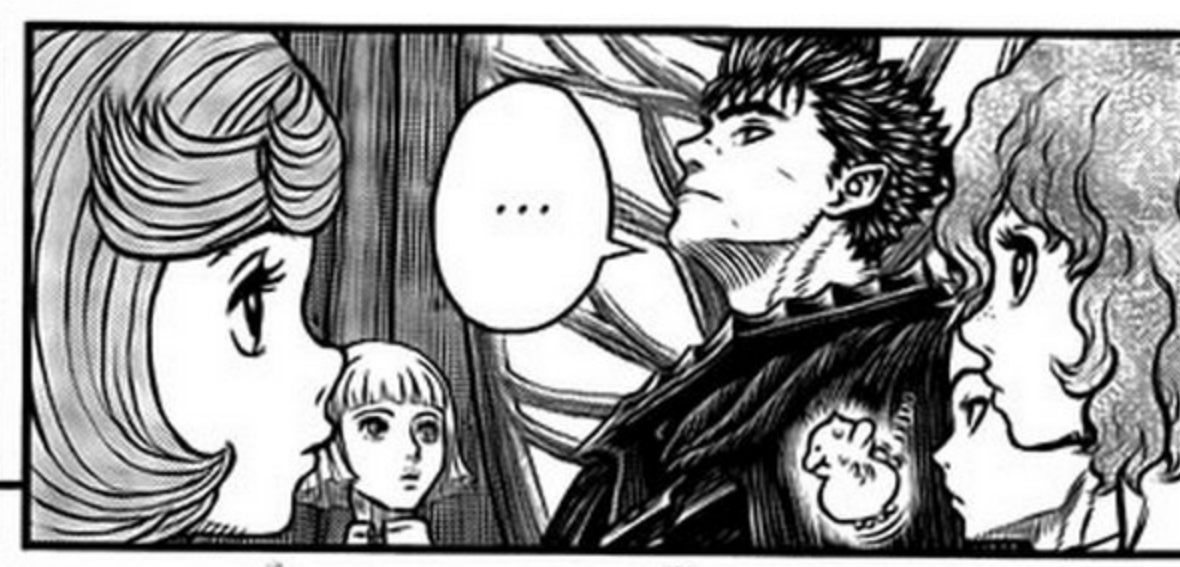
DE ESTE MODO EL PODER DEL ARBOL CRECE, Y EL CAOS Y LOS TIEMPOS ANTIGUOS VAN REGRESANDO

TU QUIEN TIENES UNA PROFUNDA CONEXION CON ESTE SER...

¿HAY ALGO QUE ME GUSTARIA PREGUNTARTE ESPADACHIN NEGRO?

¿QUIEN ES EL HALCON DE LA LUZ? PUEDES CONTARME QUE ES LO QUE LO LLEVO A ENCARNAR COMO EL GUARDIAN DEL DESEO?

¿QUE LUJURIA TRANSFORMO ESTE MUNDO?



PARA DEJAR SALIR MI OBSESION

HE LLEGADO TAN LEJOS...

SU PROPIO PAIS, ESO ES LO QUE DIJO QUE EL DESEABA

Y ESTOY AQUI SIENDO CUESTIONADO DEL CUANDO YA HE LLEGADO A MI DESTINO

TENER UNA NACION PARA SI

YA VEO...

EN MIS DIAS DE MERCENARIO

CUANDO EL Y YO ERAMOS CAMARADAS

EL HA REVIVIDO UNA GRAN CIUDAD A PIES DEL ARBOL DEL MUNDO...

SI MI VISION NO ME FALLA...

ES AHORA EL UNICO PAIS DONDE LA GENTE PUEDE VIVIR EN PAZ

SU GRAN PODER MANTIENES A LOS ESPIRITUS MALGINOS ALEJADOS

UN GIRO IRONICO

EL TRANQUILO OJO DE LA TORMENTA EN LA SOMBRA DEL ARBOL, QUE HA LANZADO AL CAOS AL MUNDO

Please send your thoughts and feelings about this work to
➡〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 ヤングアニマル編集部「ベルセルク」係

PERO TU GRAN NEMESIS ESTA PREDESTINADO LITERALMENTE A CAMBIAR EL MUNDO... DESAFIA A LA PROPIA IMAGINACION, CIERTO?
NO ES QUE HAYA FALLADO EN SORPRENDERME
...
BUENO ES UN POCO MONSTRUO
EL CONOCE EL HALCON DE LA LUZ? AQUEL QUE CREO EL GRAN CHILLIDO EN EL MUNDO ASTRAL...
QUE CLASE DE AMIGOS TIENES
Hmph...
...
TU ESTAS EN TODO, VERDAD?
NO LO DEBO TOMAR A LA LIGERA, DEBO MANTENER MIS OJOS EN EL
Y PENSAR QUE EL ESPADACHI NEGRO ESTARIA CONECTADO CON UNA PERSONA IMPORTANTE
NO TE PREOCUPES YO TAMPOCO TENGO IDEA
SUENA MUY COMPLICADO Y NO LO ENTIENDO

PERO EL HALCON DE LA LUZ QUE HABLAN, ¿NO ES EL HALCON BLANCO HEROE DE MIDLAND?

AUN NO SE TODA LA HISTORIA..

ESE MISMO

Y SI GUTS CONOCIA AL HALCON DE ANTES

ENTONCES, EL HALCON HIZO ALGUNA CLASE DE MAGIA Y LLENO EL MUNDO DE MONSTRUOS

ASI ES..

SERIA GENIAL QUE NOS LO PRESEN-TARAS

EL GRAN ASESINO DE LA BANDA DE HALCON...LO CONOCES?

Almost

P..

PODRIA

ESE

AMIGO DE GUTS..

SER MI IDOLO

LOS MEDIOS JUSTIFICAN EL FIN

PARA EL, ES LO CONTRARIO

ESO NO ES CIERTO

PARA HACER SU PROPIO PAIS... DESAFIA LA COMPRENSION

PARA TOMAR SU PAIS...

CLARO

NO SE DETUVO HASTA LOGRARLO, SIN IMPORTARLE COMO ACABE TODO, "EL FIN JUSTIFICA LOS MEDIOS"

EL NO HA CAMBIADO
ES APENAS..
OTRO PASO EN SU CAMINO
OBTENER SU PAIS...
EL BUSCA LLEGAR AUN MUCHO MAS ALTO
ESE ES EL HALCON
ESE ES GRIFFITH
CONTINUES NEXT TIME
¡AUN ESPERANDO CONOCER AL REY DE LA TORMENTA DE FLORES, LA EXPLORACION DE LA ALDEA ELF CONTINUA. ESPERA ELPROXIMO CAPITULO QUE SERA PUBLICADO EL 26 DE AGOSTO!

STRONGEST FANTASY COMIC

ベルセルク

No.1 FANTASY COMIC "BERSERK" presented by MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA

三浦建太郎

Capítulo 346: Elfhelm

¡¡TRANSITANDO POR EL BOSQUE ÉLFICO, SUS VISTAS SE POSAN SOBRE EL REY DE LA TORMENTA FLORAL!!

HOWAAA-

NO ABANDONEN EL GRUPO, SE PERDERÁN.

¿No estás siendo demasiado engreído?

Impresionante, ¿hum? No es tan grande ahora, ¿hum?

EN SERIO TE HACE SENTIR COMO SI REPENTINAMENTE HUBIERAS EMPEQUEÑECIDO...

TAMBIÉN,
MI CUERPO SE ESTÁ SINTIEN-DO...
COMO LIGERO...
¡¿QU-
ES COMO SI EL MISMO BOSQUE ARROJARA LUZ SOBRE NOSOTROS...
ES LUMINOSO... INCLUSO EN ESTE DENSO BOSQUE.
PARECE QUE UNA GRAN FUERZA ÓDICA CRECE EN ESTOS BOSQUES. FUERTE... PERO COMPLE-TAMENTE GENTIL... ESTE BOSQUE ES EL DOMINIO DEL REY DE LOS ÉLFOS...
-EEEEE DEMOOOO-?!
Ha evolucio-nado.
¡SORPREN-DENTE! ¡COMO UN SALTAMON-TES!
YO-
¡¿YO VOLÉ?!
¡¡¿EN SERIO?!!
Un poco atrevido para ser humano, ¿no?
¿BARITINAS... PESADAS?
!
NO HAY MUCHOS ELEMENTALES PESADOS POR ESTAS PARTES.
AH-
¡YO VOLÉ TAMBIÉN!
EEP-
¡NO ...!

NO SE LLEVAN BIEN CON LOS HABITANTES DE ESTE BOSQUE.

DEMASIADO PEQUEÑOS PARA SER VISTOS INCLUSO SI LOS RASTREAS, OSCURECEN EL AIRE Y ABRUMAN TODO LO QUE SE ENCUENTRE CERCA CUANDO SE CONGREGAN. DEPRIMEN EL ESPÍRITU Y ALIMENTAN LA OBSESIÓN.

BARITINAS, LOS ELEMENTALES DE "PESO" MINÚSCULO. UNEN A LOS CUATRO ELEMENTOS.

¿BARITINAS?

UN FACTOR EXTERNO AL FUEGO, AGUA, VIENTO Y A LA TIERRA QUE CONSTITUYE ESTE MUNDO.

キャハハ

ボョョョ

ビョー

ビョー

ビョー

ビョー

MI CUERPO ESTÁ REALMENTE LIGERO.

TIENES RAZÓN.

ビョー

ビョー

¡N-

NO LA SACU-DAS!

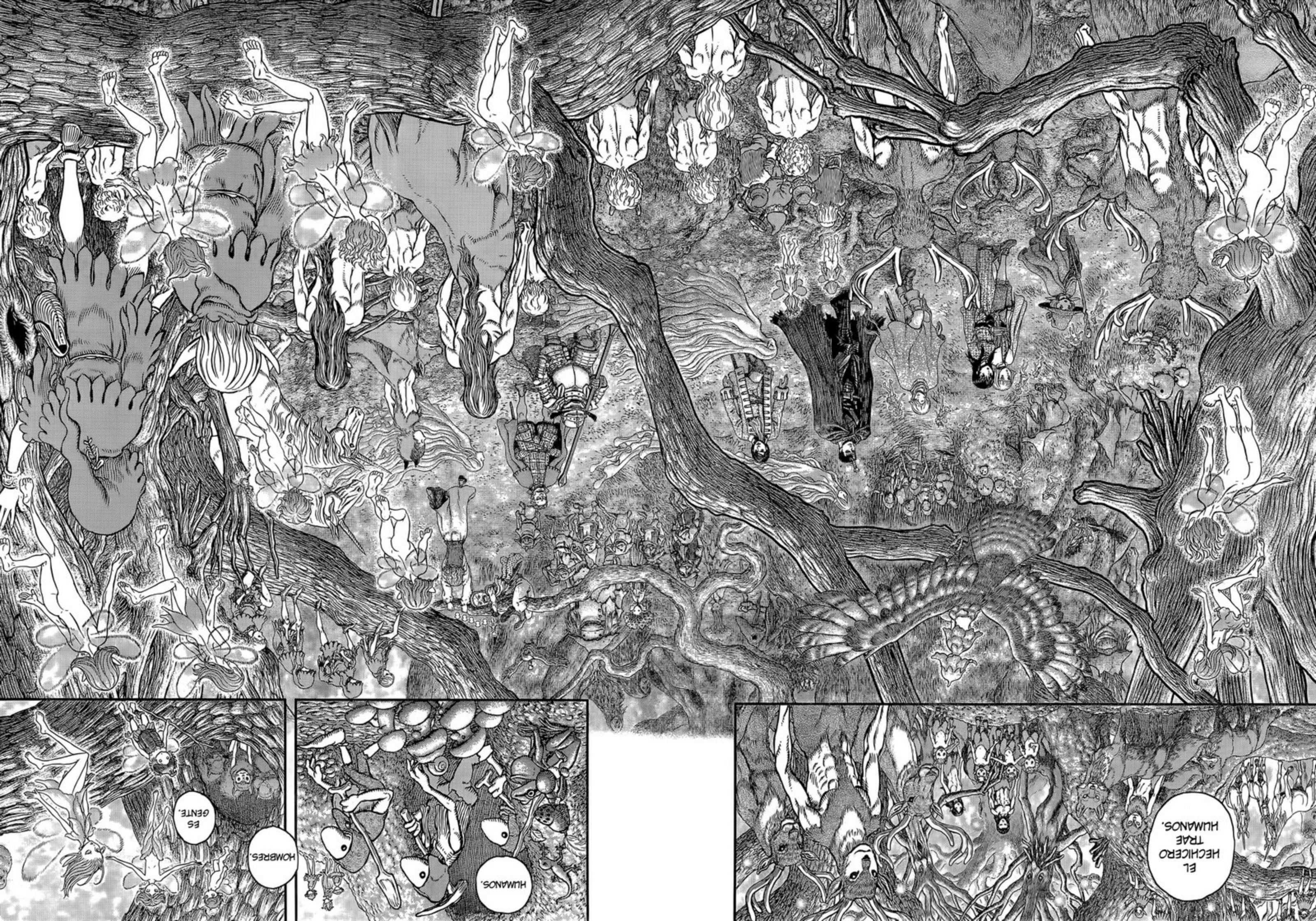
POCK HA ESTADO TAN SOLO- ACABO DE RECORDARLO JUSTO AHORA, ESO SÍ-

APUESTO A QUE ESTABA JUGUETEANDO POR AHÍ Y SIMPLEMENTE OLVIDÓ COMO REGRESAR A CASA, PACK. EL IDIOTA.

EH PECK, ES PUCK. ESTÁ VIVO.

HEY, PUCK. HA PASADO UN TIEMPO.

HEY, PICK.


EL HECHICERO TRAE HUMANOS.
HUMANOS.
HOMBRES.
ES GENTE.

ESTO ES DEFINITIVAMENTE ELFHELM...

INCREÍBLE...

¿POR QUÉ VINIERON AQUÍ?

¿DE DÓNDE ERES?

BIEN-VENIDA, HUMANA.

¿UNA CACERÍA DE TESOROS?

¿HM?

BIENVENIDOS.

キャッ!

キャッ!

ESPERA-FARNE-

ESPER-UM...

Bailen.

Bailen.

AHORA, UNA CANCION-CILLA.

Hey

Hey

ES EL VIENTO.

Amigo

VIENTO.

¿Eh? ¿Hum?

¿Eh? ¿Hum?

¿Eh? ¿Hum?

ESTE HUMANO ESTÁ REVESTIDO CON EL VIENTO.

DÉJANOS BAILAR, JOVEN DAMA.

¡¿HHGOOHM?!

¡SERPICO!

GUDDUP!

¡SU-SUÉLTENME! ¿¡INTENTAN COMERME?! ¿¿CUÁNTO POR MI LIBERTAD?¿

ESO SON LOS ELFOS PARA TI.

ESTO ES CAOS PURO.

HOOLA-♡

HEY.

VIENES DEL EXTERIOR, ¿CIERTO?

POR FAVOR CUÉNTANOS SOBRE ELLO.

¡SOBRE EL MUNDO EXTERIOR!

ERA DE ESPERARSE DEL HOGAR DE ESE PEQUEÑO CASTAÑO.

¡CIELOS! ¡ESTOS HABITANTES DEL BOSQUE NO TIENEN MODALES PARA NADA!

NO SE PUEDE EVITAR, SUPONGO-

MUY BIEN, LES CONTARÉ SOBRE MI GRAN AVENTURA CON SHIERKE.

ホホホ

HAS HECHO BIEN AL ALCANZAR ESTA TIERRA, HUMANO. TE ELOGIAMOS A TI, TODOS.

¿TAL VEZ UNA POSTURA MÁS SERIA ESTARÍA MEJOR? FRUNZAN SUS CEÑOS. UN TOQUE DE DRAMA.

ESTOS SON SUS HERMANOS, CIERTO.

¡NO SOMOS MODELOS DE PRODUCCIÓN EN MASA!

PERO NO PODRÁS DESCANSAR TODAVÍA, PUES AHORA TE ENCUENTRAS CON LOS CUATRO "P'S" CELESTIALES...

REALMENTE NO ENCAJA EN ESTE BOSQUE.

DEMASIADO PESADO PARA MÍ.

ESE HUMANO SE VE MUY SEVERO.

TAN SERIO.

PERO, ¿CÓMO?

¿UNA BIENVENIDA, ENTONCES?

BASTANTE INUSUAL.

PERO EL ES POCO COMÚN.

フォ フォ

OH, NO. ESTO PODRÍA SEGUIR POR SIEMPRE. ¿PUEDES TOMARTE LA MOLESTIA DE CONCLUIR CON ESTO, DANANN?

ピタッ

¡MARCHEN A CASA AHORA!

DE ACUERDO, ¡TODOS!

REALMENTE NOTABLE, ESE MONTÓN.

UNA DURA BIENVENIDA.

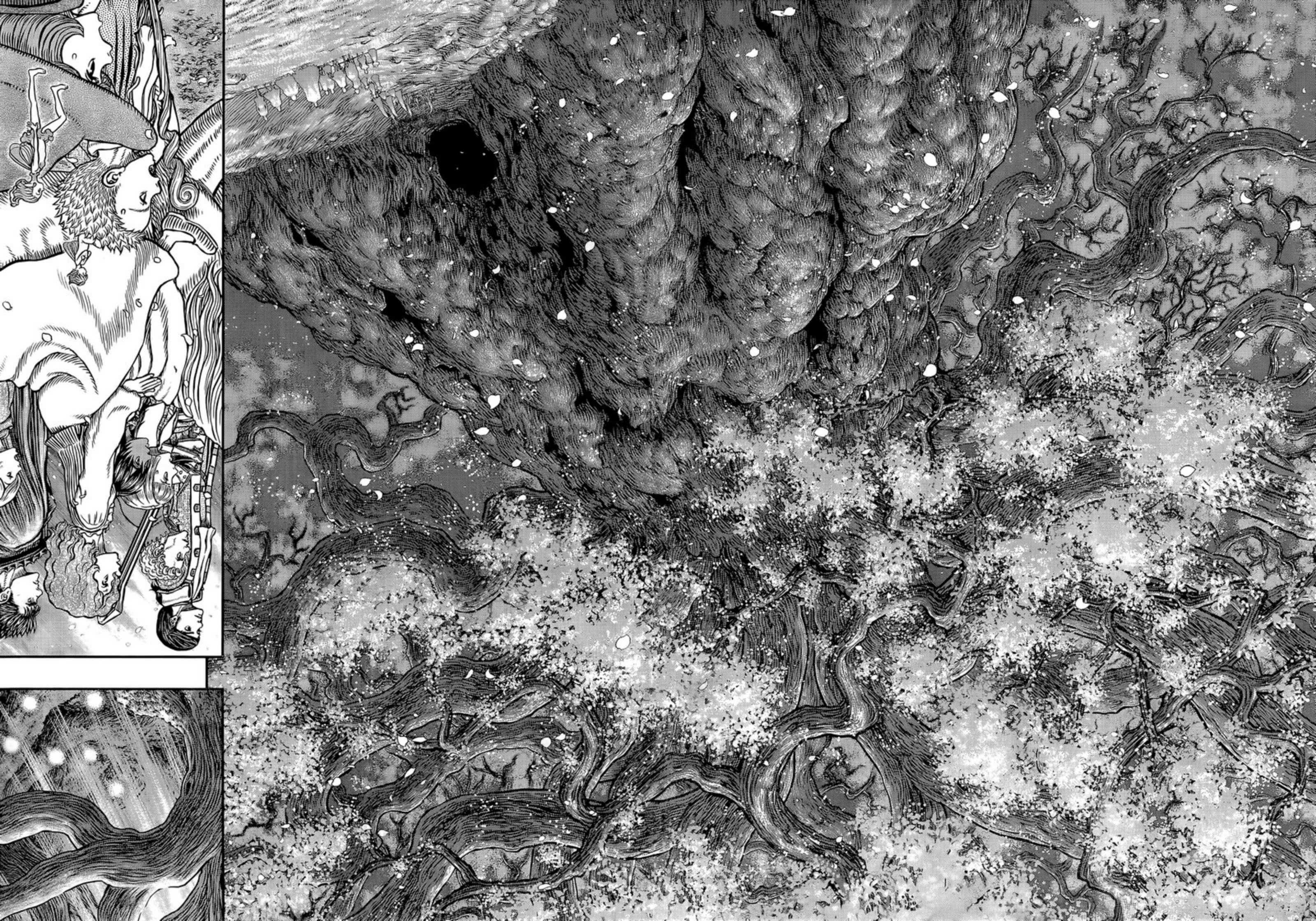
MÁS MOLESTOS QUE LOS DEMONIOS, ¿CIERTO?

ヒィィィ

ぐぬぬぬ

¡El más fuerte de los elfos!

MALDITO ASNO...



ASÍ QUE ESTE ES UN CEREZO, HEH. ¿CUÁNTOS FRUTOS PUEDES CONSEGUIR DE ESTA COSA?

PUEDES COMER CEREZOS DURANTE TODO EL AÑO, SIMPLEMENTE VUELVEN A CRECER AL MINUTO DE HABERLOS ARRANCADO.

SANTO CIELO... DE CERCA ES MENOS COMO UN ÁRBOL Y MÁS COMO UNA MONTAÑA... CON UN SOLITARIO CASTILLO EN SU CIMA, ESA CLASE DE MONTAÑA.

MAGNIFICO... LITERALMENTE UN ESPECTÁCULO DE OTRO MUNDO.

ES HERMOSO... TANTAS HADAS...

¡TOO-DOOS!

¡ENTRA-REMOS POR ESTE AGUJERO!

HACER DE UN ÁRBOL ESPIRITUAL DE TAL GRANDIOSIDAD SU HOGAR, CON TANTAS HADAS A CUESTAS...

¿QUÉ CLASE DE GRANDEZA POSEE EL REY DE LA TORMENTA FLORAL...?

GAH, ¡ME HACES ENOJAR!

¿HM?

¿QUÉ HAY?

¿SEÑOR MAGNIFICO?

MAESE PUCK.

MAESE PUCK.

¿QUE DISCUTIMOS...?

CONCERNIENTE AL ASUNTO QUE DISCUTIMOS...

ESTOY EN TUS MANOS.

MUY BIEN, YO MANEJARÉ LA SITUACIÓN.

DEJARÉ NUESTRA AUDIENCIA CON EL ACTUAL REY DE LOS ELFOS A TI.

AH ¡ESO! ENTENDIDO.

¡¿DE SEGURO QUE TODAVÍA NO SE TE HA OLVIDADO?! TU, EN EL TRONO ÉLFICO...

ES ALGO BUENO QUE SEAMOS TAN LIGEROS.

ES COMO UN LABERINTO AQUÍ DENTRO.

ASÍ QUE EL ÁRBOL ES UN PALACIO EN REALIDAD...
¿QUÉ ES ESTO...?
Please send your thoughts and feelings about this work to
➡〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 ヤングアニマル編集部「ベルセルク」係

BROWNIES, TENEMOS INVITADOS. UNA AYUDA, POR FAVOR.

TAN DESORDENADO, Y A PLENA LUZ DEL DÍA

OH VAYA.

ポム・ポム・ポム

ピョロロロロ・・ロ・ロ・・

OH, CIELOS, ¡APÚRENSE!

¿ES ESTA NUESTRA AUDIENCIA, AL FIN?

ME PREGUNTO CÓMO SERÁ. EL JEFE DE PUCK.

¡¡¡INCLINEN SUS CABEZAS, PLEBEYOS!!!

¡¡EL REY ELFICO LOS HONRA CON SU PRESENCIA!!

¿DE VERDAD?

¿EH?

¿QUIÉN SABE?

PERO NOSOTROS JUGAMOS TODOS LOS DÍAS, ¿NO ES ASÍ?

SI PODEMOS TENER MÁS TIEMPO LIBRE, NO ME IMPORTA.

¡HUH! ESPERA... ¡NO! ¡¿QUÉ SIGNIFICA ESTO?!

ESTO ES UN GOLPE DE ESTADO...

¿QUÉ ESTÁ HACIENDO ...?

¡¿PUCK FUE EL REY DESDE EL PRINCIPIO?!

QU-

N-NO, ¡YO...!

¡QUE!

USTEDES SE SOMETERÁN A MI AUTORIDAD, AQUELLOS QUE LO HAGAN SERÁN GENEROSAMENTE RECOMPENSADOS POR MI MINISTRO DE FINANZAS, MAGNIFICO.

¿LES ESTÁS VENDIENDO NUESTRO REINO A LOS HUMANOS?

Si.

¡UN GRAVE ERROR DE CÁLCULO! ¡PENSAR QUE EL ELFO SERÍA...!

¡DEBO FINGIR IGNORANCIA A TODA COSTA! ¡MIS PLANES PARA EL DESARROLLO DEL MERCADO ÉLFICO FUERON PARA NADA...!

AA.

¡TRAICIÓN!

ESTÁ REALMENTE MAL, ¡TE LO DIJE!

¡SÁLVATE A TI MISMO!

MAGNIFICO, ¡MI LEAL ASISTENTE!

¡TU COMPLOT PARA USURPAR LA LEGÍTIMA AUTORIDAD DE ESTA NACIÓN HA FALLADO!

ELFOS, ¡SE LOS DIGO! TODO ERA UNA BROMA...

OOOH, ¿QUÉ ESTARÍA PARLOTEANDO?, ME PREGUNTO.

NOS ENCONTRAREMOS DE NUEVO EN EL VALHALLA.

LLÉVENSELOS.

¡OOH! ESO NO ES BUENO, ¡PEQUEÑO PUCK!
CONSPIRANDO EN CONTRA DEL ESTADO, OH CIELOS.
ELLA ES LA DE HACE UN MOMENTO.
LA CRIADA.
ME PREGUNTO, ¿TE HAN CORROMPIDO TUS EXPERIENCIAS EN EL MUNDO EXTERIOR?

346 / FIN

NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

¡¡EL GOBERNANTE DEL REINO DE LOS ELFOS, EL REY DE LA TORMENTA FLORAL, PRESENTE EN LA TIERRA SAGRADA AL FIN!!

STRONGEST FANTASY COMIC

ベルセルク

Capítulo 347: El Rey de La Tormenta Floral

三浦建太郎

No.1 FANTASY COMIC "BERSERK" presented by MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA

SIN LUGAR A DUDAS EL REY DE LA "TORMENTA FLORAL".

IMPRESIO-NANTE...

WHOA!

¡¿S-SE ACABA DE TRANSFORMAR?!

HUELE TAAAN BIEN.

PERO ES PLACENTERO... COMO UN ABRAZO...

ESTO ES AGRADABLE Y ACOGEDOR, ME RECUERDA A NUESTRA VIEJA MANSIÓN EN EL ÁRBOL DEL ESPÍRITU.

PUEDO SENTIR SU INMENSA PRESIÓN ESPIRITUAL.

"REY DE LA TORMENTA FLORAL."

¡LA REINA DE LOS ELFOS...!

LA HE ALCANZADO...

OW...

.....

Please send your thoughts and feelings about this work to
➡〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 ヤングアニマル編集部「ベルセルク」係

...!

CARA SERIA.

POR FAVOR ESPERA. PRIMERO, DEBEMOS CASTIGAR A ESTOS DOS NIÑOS.

AAAAH~

¿ER-

¿PERO NO ES ESO LO QUE SIEMPRE HACES?

¡Bueno, ahora que lo menciones...

DE-DEBERES...

Y UN REY TIENE DEBERES REALES QUE CUMPLIR, ¿SABES?

¿TANTO DESEAS SER UN REY?

¡SER UN REY ES SER LIBRE! ¡LIBRE PARA COMER BOCADILLOS Y HOGAZAS DE PAN TODO EL DÍA! ¡SERÉ EL REY DE LOS VAGOS!

PEQUEÑO PUCK, ¿HA DEJADO LA VULGARIDAD DEL MUNDO HUMANO ESA MARCA TAN PROFUNDA EN TI?

¡EN EFECTO! ¡SEA EN MI PALACIO O A LO LARGO DE MI REINO, YO BARRO Y LIMPIO SUS ESPARCIDAS SOBRAS A MEDIO COMER PARA QUE EL GRAN CEREZO NO SE MARCHITE Y MUERA!

¡PARA MANTENER LAS BUENAS RELACIONES CON EL PUEBLO HECHICERO VECINO, YO TENGO QUE PRESENTARME! AYUDO A PREPARAR SUS ALMUERZOS, LIMPIO, LE HABLO A LOS ENVEJECIDOS ABUELOS Y ABUELAS. ÚLTIMAMENTE HE EMPEZADO A PREGUNTARME SI YO MISMA HABRÉ DEJADO DE SER UNA BROWNIE.

UH...

EL SINVERGUENZA INTENTABA USARME COMO UNA FACHADA, PARA SER EL TITIRITERO DETRÁS DEL TRONO. PLANEABA VENDER A LOS ELFOS DE LA ISLA EN ATADURAS, COMO MASCOTAS PARA LOS HUMANOS.

¡HEY! ¡NO SOLO...!

EL SEÑOR MAGNITONTO.

¿Y ESTE ES?

¿TODAVÍA DESEAS LA CORONA?

¡TODOS ALABEN ELFHELM!

¡GLORIA AL REY DE LA TORMENTA FLORAL!

D- DE VERDAD...

ESTE BUENO-PARA-NADA CONVERTIRÍA EL LUGAR EN UNA PILA DE BASURA AL INSTANTE, SI PUDIERA HACERLO.

ES UN HURACÁN DE QUEJAS Y REMORDIMIENTOS DE COMPRADOR ESPERANDO SU APARICIÓN.

¡PERO ESO PARECE UN PELÍN POCO PENSADO!

CON ELFOS APARECIENDO POR TODOS LADOS, EL VALOR DE SU MERCADO CAERÁ CON TODA SEGURIDAD.

¡¡TU MALVADO PLAN TERMINA AQUÍ, DEMONIO !!

NO... ¿POR QUÉ VINE TAN LEJOS... SÓLO PARA ESTO...?

ADEMÁS, DESDE EL ALARIDO DEL REINO ASTRAL, LOS PLANOS ASTRALES Y EL REINO TERRENAL HAN EMPEZADO A ENTREMEZCLARSE, POR LO TANTO...

YO LOS CONDENO A AYUDAR A LOS BROWNIES, POR EL DÍA DE HOY.

...EH?

¡PIEDAD-!

¡¡UN NUEVO JUICIO -!!

ズズいい

POR EL CRIMEN DE CONSPIRAR PARA SUBVERTIR EL ESTADO, YO LOS SENTENCIO A AMBOS A LA PENA CAPITAL!

¡Y ASÍ,

YO- YO- YO- ¡YO QUIERO UN ABOGADO! ¡EL DINERO NO SERÁ PROBLEMA!

¡EL ME LAVÓ EL CEREBRO! ¡ALEGO DEMENCIA! ¡NO PUEDES CULPARME SI YO NO ESTABA EN COMPLETA POSESIÓN DE MIS FACULTADES!

AHORA BIEN,

YA QUE ME HE HECHO CARGO DE ESO, INTENTÉMOSLO DE NUEVO.

.....

Y SOY CONOCIDA BAJO EL NOMBRE DEL REY DE LA TORMENTA FLORAL.

PERO POR FAVOR, LLÁMENME DANANN.

YO SOY LA SEÑORA DE LAS HADAS EN ESTA ISLA,

DESEAS RECUPERAR LA MENTE DE LA JOVEN DAMA DE CABELLO NEGRO, ¿CIERTO?

SEÑOR ESPADACHÍN NEGRO.

HE ESCUCHADO TU HISTORIA,

¡¿PUEDES HACER ESO?!

¿PUEDES ...

ENTONCES SÍ, MUY PROBABLE-MENTE.

SI UTILIZO EL "PASAJE DE LOS SUEÑOS,"

¡LO SABÍA!

FELICI-DADES.

LO LOGRASTE, JEFE.

¿NO ES ESO UN ALIVIO?

SI...

AUN

.....

EN ESE CASO, LA JOVEN DAMA DE CABELLO NEGRO, Y LA QUE SE ENCUENTRA JUNTO A ELLA... Y LA PEQUEÑA BRUJA DEL EXTERIOR, ¿PODRÍAN TODAS BRINDARME SU AYUDA?

¿NOS NECESITAS?

!

ESTÁS BAJO MUCHA PRESIÓN Y NO TIENES EL ÁNIMO PARA UNA CUESTIÓN ASÍ, ¿CIERTO?

SI TE PLACE, HEMOS DE EMPEZAR EL RITUAL INMEDIATAMENTE.

ME HABRÍA GUSTADO LLEVAR A CABO EL BANQUETE DE RECIBIMIENTO PRIMERO, PERO...

¡POR FAVOR ...!

LAS PERSONAS MÁS APROPIADAS PARA REALIZAR EL RITUAL, SON AQUELLAS QUE POSEEN LAZOS FUERTES CON EL SUJETO. LA CHICA SE AFERRA A LA MUJER RUBIA,

Y COMO LA PUPILA ESTRELLA DE FLORA, DEBES DE TENER LA EXPERIENCIA EN ESTE ARTE, ¿NO ES CIERTO?

...!

GUTS...

UN FUERTE MIEDO, HACIA TI.

DE ESA CHICA SIENTO QUE HAY...

ESTARÁ BIEN.

ESO OBSTACULIZARÍA EL RITUAL.

POR FAVOR, CONFÍA EN TUS COMPAÑEROS.

SOY UNA BRUJA, Y TAMBIÉN LO ES FARNESE.

CUIDEN DE CASCA POR MÍ.

LES CONFÍO ESTO A USTEDES.

SI.

NOS ENCONTRARÁN CUANDO HAYAN TERMINADO.

¿PUEDEN VENIR CON NOSOTROS PUCK Y EL SEÑOR MAGNITONTO?

HEMOS LLEGADO HASTA AQUÍ DESDE MUY LEJOS. NO HAY NADA POR HACER MÁS QUE ESPERAR, Y TENER FE.

PASARÁ ALGO DE TIEMPO HASTA QUE LA CEREMONIA TERMINE. SI PERMANECEN AQUÍ, TERMINARÁN SIENDO LOS JUGUETES DE LOS ELFOS OTRA VEZ.

DEBERÍAMOS REGRESAR MÁS TARDE.

ES POR AQUÍ-

¿QUÉ ES EL PASAJE DE LOS SUEÑOS ...?

SEÑORITA DANANN...

OH, Y "DANANN" ESTÁ BIEN.

¿QUÉ SUCEDE?

UM, REY DE LA TORMENTA FLORAL, ¿PUEDO PREGUNTARLE ALGO?

ES EXACTAMENTE COMO SUENA.

HARÉ QUE USTEDES ENTREN EN SUS SUEÑOS.

ENTRAR EN SUS SUEÑOS...

Y A TRAVÉS DE LOS SUEÑOS ALCANZAR LOS RINCONES DE SU ALMA.

MIREN PROFUNDAMENTE EL INCIDENTE QUE SE HA AFERRADO A ELLA, Y BUSQUEN SU RESOLUCIÓN. ESE ES EL RITUAL PARA EL PASAJE DE LOS SUEÑOS.

¿PO-PODEMOS HACER ESO? NUNCA HE...

YO TE GUIARÉ.

YA VEO...

ES EL MISMO PRINCIPIO BÁSICO USADO EN EL RITUAL MÁGICO PARA NAVEGAR A TRAVÉS DEL PLANO ASTRAL.

SÓLO ATENGÁMONOS A NUESTROS "CUERPOS LUMINOSOS" Y ESTAREMOS A SALVO.

SOLA-MENTE,

TENGAN EN CUENTA UNA COSA.

PODRÍA DECIRSE QUE LOS SUEÑOS SON PARTE DEL PLANO ASTRAL, PERO LAS REGLAS QUE LOS GOBIERNAN BROTAN DE LAS MISMAS CONCEPCIONES DE LA SOÑADORA.

DETERMINAR CUÁLES SON ESAS CONCEPCIONES DEBERÍA SER SU PRIMERA PRIORIDAD.

ESTOS PEQUEÑOS HAN ABSORBIDO BASTANTE PODER ESPIRITUAL A TRAVÉS DE LAS RAÍCES DEL CEREZO. ELLOS LAS SUMERGIRÁN EN LOS SUEÑOS.

ESTE ES EL SITIO CEREMONIAL.

POSIBLEMENTE PUEDAN LLAMAR ESTO UNA "CAMA DE HONGOS MÁGICOS".

TÚ PERMANECERÁS AQUÍ.

SCHIERKE!

SIÉNTENSE DONDE SEA QUE LES GUSTE.

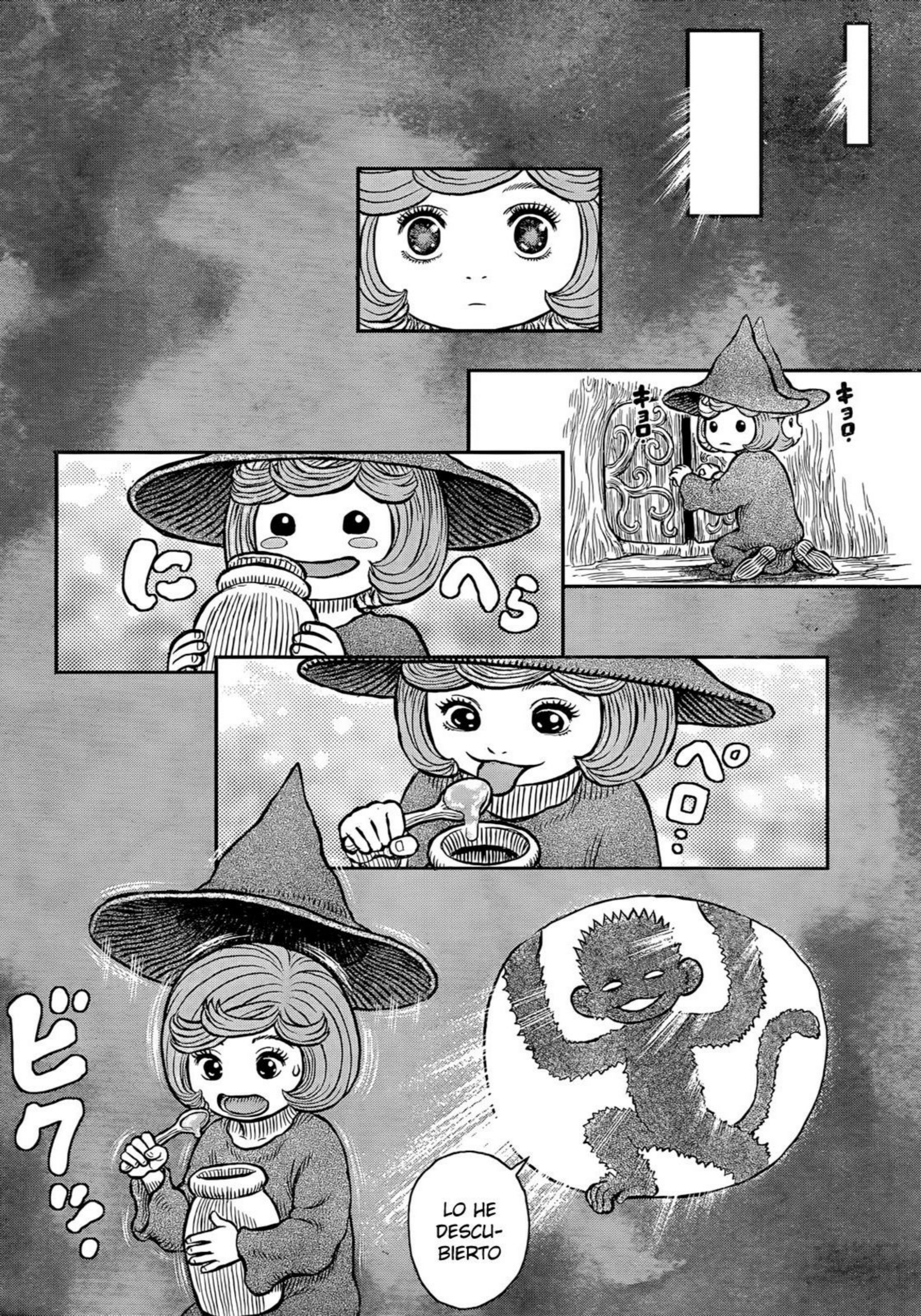
INHALEN LAS ESPORAS.

RESPIREN LENTAMENTE.

RELÁJENSE.

AH-CHOO

LOS INDICIOS Y LOS SÍMBOLOS DE AQUELLO QUE SE HA GRABADO EN EL INTERIOR DE ELLA ESTÁN REUNIDOS ALLÍ,
EN EL PASAJE DE LOS SUEÑOS.
LOS PENSAMIENTOS ESCONDIDOS.
LOS OLVIDADOS,
RECUERDOS INOLVIDABLES.
ボヤアア…
PUEDEN PROCEDER.


キョロ.
キョロ
ぺろ
ぺろ
ぺろ
ビクッ!
LO HE DESCU-BIERTO

¡NO LO HAGAS!
LES CONTARÉ TU SECRETO A TODOS ELLOS.
INCLUSO A FARNIE.
A MI CHICO GUTS,
ウキキ
N-
LE CONTARÉ-
A TU MAESTRA,
¡ESTO ES...! UM...
NO!
N-
SECRE-CIONES DE ABEJA.
TU VERGON-ZOSO SECRETO.
HYAH!
HAH!
GOLEM!
¡RUEDA DE FUEGO!
トコ・トコ・
ポ・ポ・ポ・
カラ・カラ・
AH!
INÚTIL
BUEEH!
ペペ
BUEEH!
モキャキャ
UN POCO DE PRESIÓN CON LA COLA.

ESTE ES MI SUEÑO...

BUE-ER...

!

¿QUÉ HAY CON LA MIEL?

¡ESA PUERTA ...!

¿QUÉ HAY CON LA MIEL?

ポカ! ポカ!

QUÉ HAY...

ギィィィ...

ゴ!
ゴ!
MI SEÑORA FARNESE. HA MEJORADO MUCHÍSIMO EN LA LAVADA DE ROPA.
ESO ES GRACIAS A LOS CONSEJOS Y TRUCOS QUE ME HAS ENSEÑADO.
SUPON-GO.
ERES UNA GRAN AYUDA.
TODOS ESTÁN MUY AGRADE-CIDOS.
ESA ES NUESTRA COMAN-DANTE.
MAGNÍFICO.
NO QUEDA NI UNA MANCHA.
ERES NUESTRO ORGULLO.
TU DEDICACIÓN ES DEFINITI-VAMENTE DIGNA DE ADMIRAR.
UN VERDADERO CORDERO DE DIOS.
NO ES NADA.
TENGO UNA EXCELENTE PIEDRA PARA RESTREGAR, ESO ES TODO.

HURRA.

AHORA SÓLO QUEDA LA DE GUTS.

¡¡OH DIOS!!

SI FORCEJEAS ASÍ NO PUEDO LAVARTE ADECUADAMENTE...

¡NO RECES! ¡TUS MANOS ESTÁN CERRADAS CUANDO REZAS!

ガチ ガチ

UM...

UM... ¿SE SIENTE BIEN ESTO?

OH SI.

ガチ ガチ

MAESTRA, NO ESTÁ SECA TODAVÍA.

!

FARNESE...

AHORA NO ES EL MOMENTO.

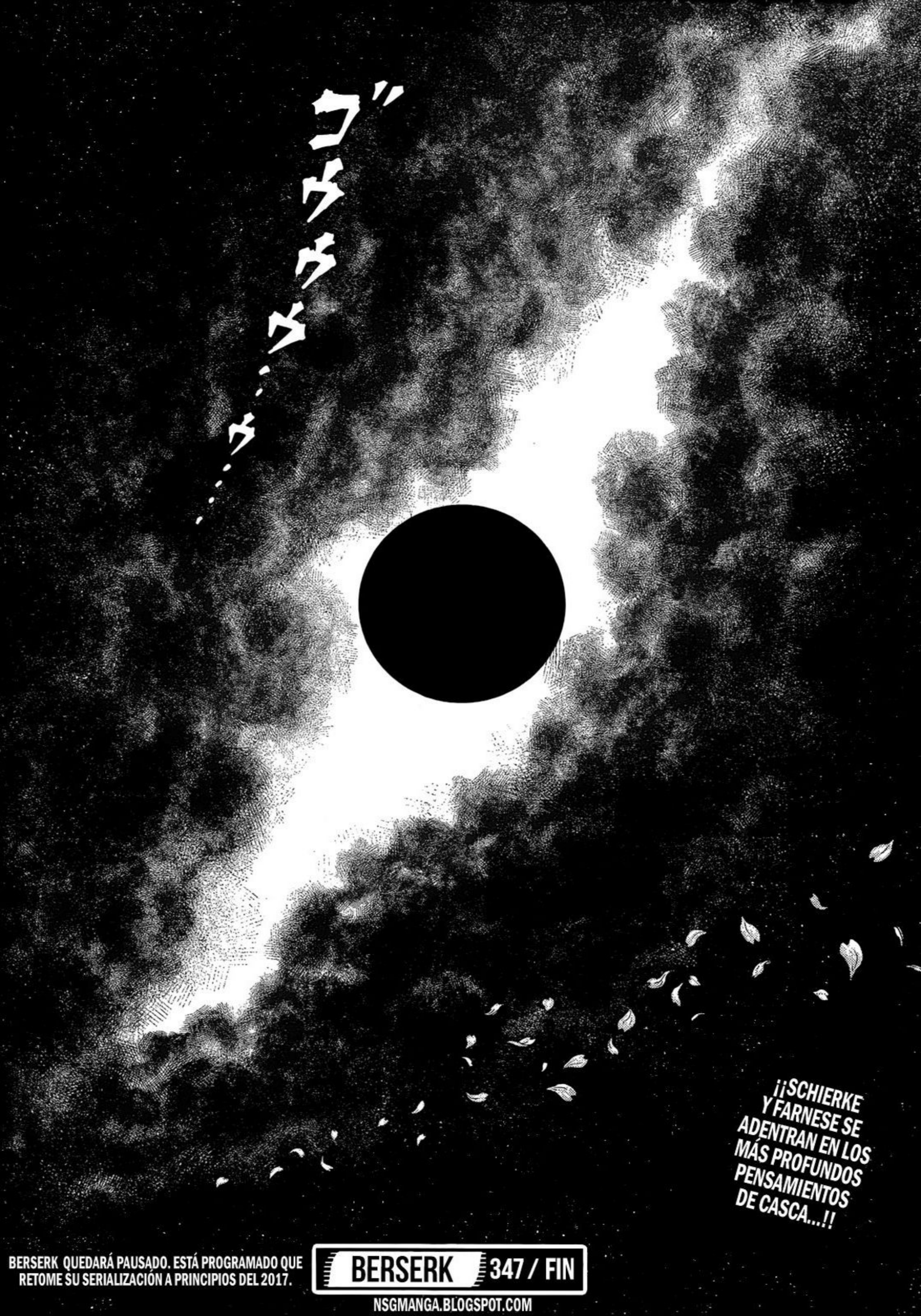
¿EH?

VEN.

VAYA-MOS

AL SUEÑO DE CASCA.

¿ESTA SOY...?
!?
¡¿YO?¡
CASCA, ASÍ QUE ESTE ES...
ESTAMOS EN LAS CAPAS SUPERFICIALES DE SU CONCIENCIA.
ASÍ SON LOS SUEÑOS DE CASCA USUAL-MENTE.
¡AHÍ!
TENEMOS QUE IR MÁS PROFUNDO.
ESA ES LA SEÑORA DANANN GUIÁNDONOS.
¿QUÉ SON TODOS ESOS PÉTALOS DE FLORES?
SI LA SEGUIMOS,
ENTON-CES CON SUERTE...



BERSERK QUEDARÁ PAUSADO. ESTÁ PROGRAMADO QUE RETOME SU SERIALIZACIÓN A PRINCIPIOS DEL 2017.

BERSERK 347 / FIN

NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

ベルセルク

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Traducción:	EvilGenius Engeliseph
Limpieza:	MangaStream

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com
#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

ヤングアニマル

NO. 7
2017.4.14

別冊付録
別冊ベルセルク 100P
"千年帝国の鷹篇 聖魔戦記の章"を再収録!!

TVアニメ第2期放送直前号

『ベルセルク』

三浦建太郎

新連載開始!!
カラー2本立て

『双葉さん家の姉弟』
佃煮のりお

TVアニメ
好評放映中!!
[信長の忍び]
重野なおき

巻頭グラビア
魅力的巨乳ガール
RaMu

巻末グラビア
長身モデル系BODY
小屋春菜

実写映画前編公開中!!
『3月のライオン』
後編4/22公開!!

[昭和異聞 3月のライオン]
灼熱の時代
漫画 西川秀明
原案・監修 羽海野チカ

コミックス最新刊 3/29発売!!

SCHIERKE Y FARNESE ENTRAN EN LO MÁS PROFUNDO DE LA MENTE DE CASCA...
バァ!
バァ!
ビュウウウウ
ベルセルク
No.1 FANTASY COMIC "BERSERK"
三浦建太郎

UN SOL NEGRO BRILLA SOBRE ESTE MUNDO...
¿¡QUÉ COSAS LES ESPERAN A ESTE PAR!?
ESTE ES...
RESIDUOS SOMBRÍOS....
ILUMINADO POR UN SOL NEGRO.
EL MUNDO INTERIOR DE CASCA.
STRONGEST FANTASY COMIC
ベルセルク
No.1 FANTASY COMIC "BERSERK" presented by MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA
三浦建太郎
Capítulo 348: Residuos sombríos
NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

UNA ESCENA DESOLADORA, ¿NO CREES?

ESTO ES BASTANTE HORRIBLE, SALVAJE, Y...

...PARA QUE EN LO MÁS PROFUNDO CREARA UN LUGAR COMO ESTE...?

¿QUE PUDO HABER SUCEDIDO...

Y A LO LEJOS, AQUELLO... UN PICO INFERNAL, ¿QUÉ ES...?

¿QUÉ SIGNIFICARÁN LOS TROZOS DE TELA EN LA PARTE DE ARRIBA COMO ESTANDARTES?

¿PERO CÓMO? ESTE LUGAR ES MUY GRANDE...

PRIMERO DEBEMOS BUSCAR A LA CASCA QUE HABITA EN ESTE MUNDO...

CIERTO...

NO LO SÉ AÚN, PERO ES LA RAZÓN POR LA QUE ESTAMOS AQUÍ.

CONCENTRA TU MIRADA EN ALGO COMO UN SEÑAL...

EN LOS SUEÑOS, EL TAMAÑO Y LA DISTANCIA SON SOLO SÍMBOLOS.

ビュウウ・ウウ・・

SERÁ...

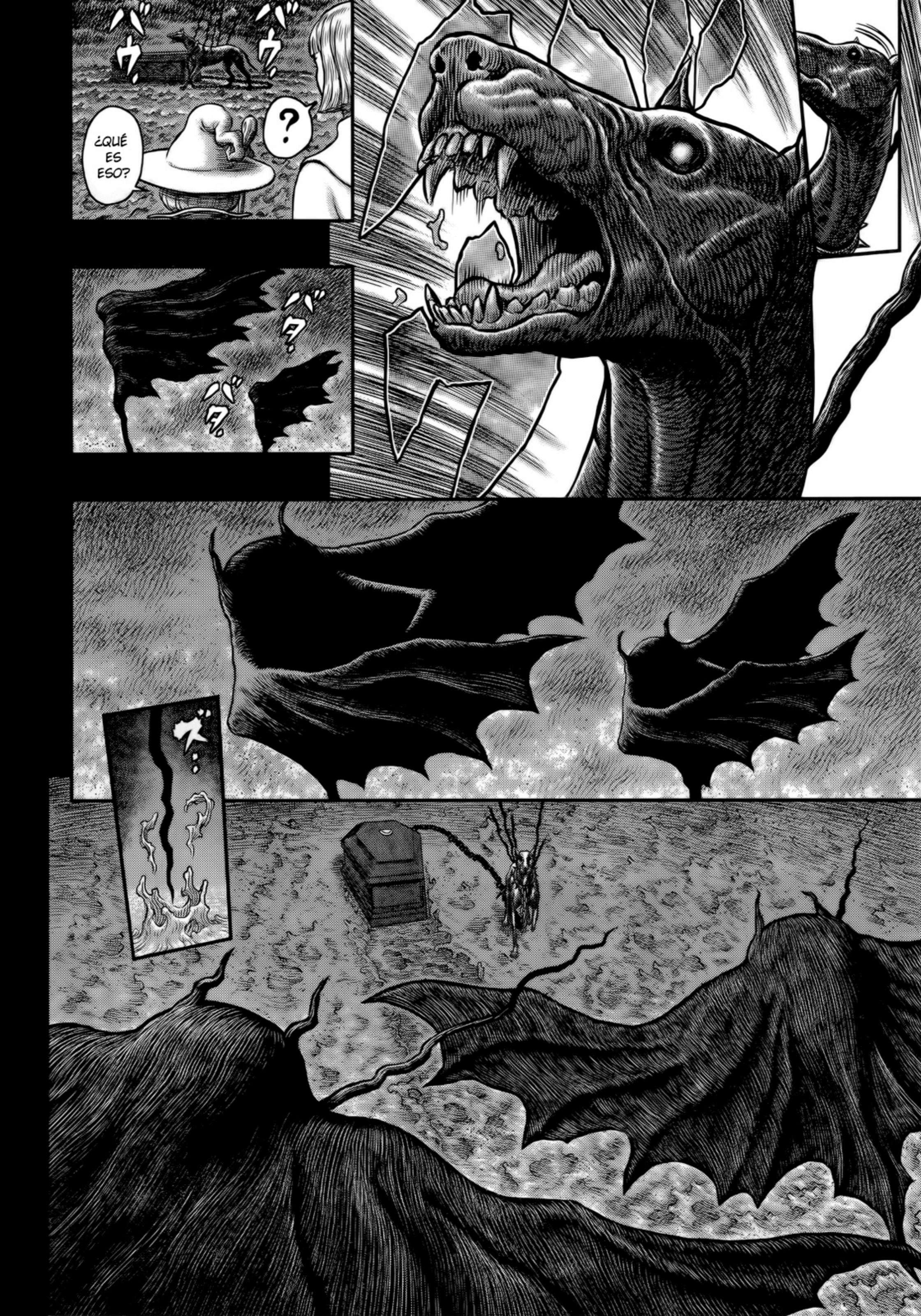
!!

!!

ジャラ

ズズズ

!
¡EL ESCUDO SOBRE EL ATAÚD ...!
EL PERRO NO TIENE LA PATA DELANTERA
ガ. ガ.
HORRIPI-LANTE...
.....
ATRAVEZADO CON LANZAS Y ARRASTRANDO UN ATAÚD...
¿UN PERRO ...?


¿QUÉ ES ESO?
?

ガキ
ドア
ドア
オ!

¡AYUDEMOS AL PERRO!
S-
¡SÍ!
¡¿QUÉ DEBEMOS HACER?!
¡¿QUÉ...?!

¡LOS AHUYENTAMOS!

¿NO ES PELIGROSO SI NOS ACERCAMOS ...?

UM...

ESTÁ BIEN.

LO SABÍA ...
¿QUÉ SERÁ ESTE PERRO?
MIRA.
PARECE ENTENDER QUE NO SOMOS SUS ENEMIGOS
¿ESO ES SEGURO?
ESO ES...
!
ASÍ ES ÉL, EN ESTE REINO.
ESTE PERRO ES GUTS.

ESTÁ CUBIERTO DE CICATRICES.

Y LA MARCA EN SU CUELLO LO CONFIRMA.

TODAS LAS SEÑALES INDICAN ESO.

LE FALTA LA PATA IZQUIERDA.

ESTO ES UN SUEÑO DESPUÉS DE TODO.

¿PERO ÉL ES... UN PERRO?

¡NO PUEDE SER...!

¿ESTÁS LISTA? LO VOY A ABRIR.

ESTA ES LA CULPA QUE ARRASTRA, COMO ALGO PARECIDO A UN SEPULCRO...

LO QUE SIGNIFICA...

ガタ.

¡AHH!

DISCULPA, PERO DEBO HACERLO.

オ!

Please send your thoughts and feelings about this work to
➡〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 ヤングアニマル編集部「ベルセルク」係

ROTA?
¿UNA MUÑECA...
ALLÍ...
AHORA PODEMOS ESTAR SEGURAS.
ESTA ES CASCA.

.....
ESTA MUÑECA MALTRATADA Y VACÍA ES...
¡NO...!
ESTA...
GUTS...
¿PASA ALGO MALO?
NO...
EN SU PECHO.
HAY ALGO PEQUEÑO...
VEN Y MIRA DESDE ESTE LUGAR.
?

¿UNA PERSONA PEQUEÑA?
ES AUN MÁS PEQUEÑA QUE PUCK E IVALERA...
O ALGO MUY PARECIDO.
ESTE ES PROBABLEMANTE UN FRAGMENTO DEL SER DE CASCA...

VAMOS, VAMOS.

NO HAY NADA QUE TEMER.

てて...

ちょん

ES MUY LINDA...

TCH TCH

.....

しなっ

ES MUY DESENVUELTA, JUSTO COMO LA CASCA QUE SIEMPRE HEMOS CONOCIDO...

ちょろ.

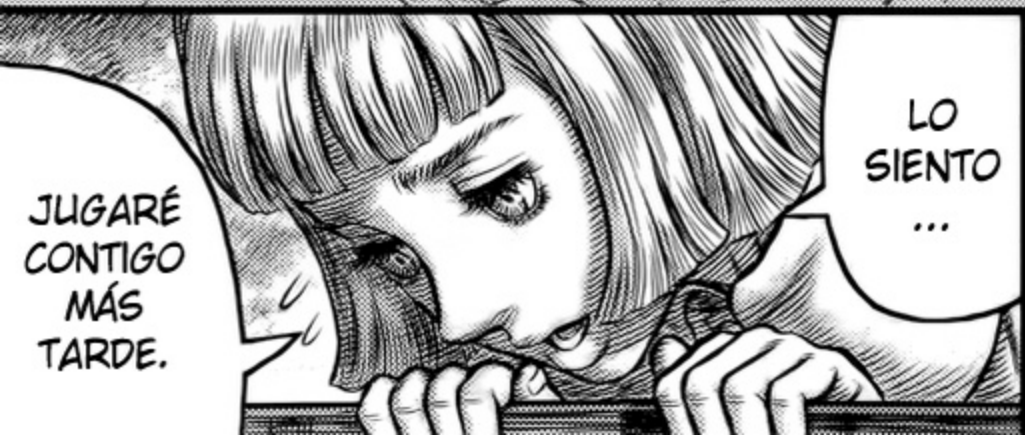
ちょろ.

ちょろ.

SI SE LA LLEVA EL VIENTO PUEDE SER MALO. PONLA DE VUELTA EN SU LUGAR.

ESTAMOS DENTRO DE LA MENTE DE CASCA. SI ESTA PEQUEÑA ES SEPARADA DE LA MUÑECA PUEDE AFECTAR A CASCA EN EL MUNDO REAL.

SÍ, TIENES RAZÓN.



AHORA ENTIENDO UN POCO DE ESTA SITUACIÓN.

Y CÓMO DEBEMOS PROCEDER DESDE AQUÍ, AUNQUE...

BUENO...

ワオォ...

!

SEÑORITA.

SÍ.

VAMOS A SEGUIR SU DIRECCIÓN.

ESTO ES LO QUE DESEAS, CIERTO...

UNA LUZ DÉBIL PUEDE VERSE EN LA OSCURIDAD. PARA SALVAR A CASCA, DEBEN INDAGAR MÁS PROFUNDO...
ビュウウウ
BERSERK
PRÓXIMO CAPÍTULO EN ABRIL...
NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

ベルセルク

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	MStream
Traducción:	EvilGenius
	kaller

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com
#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

TV ANIME IS AIRING!! THE STRONGEST FANTASY COMIC

ベルセルク

No.1 FANTASY COMIC "BERSERK" presented by MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA

三浦建太郎

CAPÍTULO 349: EL PASAGE DE LOS SUEÑOS

OH, CIELOS, ASÍ ES COMO SERÍA.

SI SALIERAMOS DE FIESTA,

ES DIFÍCIL PARA LOS ELFOS RESISTIRSE.

¡Y FUE CON MI DAGA SALAMANDRA QUE LES DIMOS EL GOLPE DE GRACIA!

¡Y CORRIMOS HACIA LOS ESPÍRITUS MALIGNOS TODOS A LA VEZ!

TE QUITARÁ EL POLVO DEL VIAJE... Y LIMPIA LAS ESCAMAS...

¿NO QUIERE TOMAR UN BAÑO? TIENE HIERBAS ESPECIALES.

MM-YEORP.

OH, AHÍ VA MI ROPA INTE-RIOR.

¡¿ERES UNA MERROW?!

ビターン.

TRABAJA.

TRABAJA.

POR QUE FUI CONDENADO A REALIZAR LABORES DE SERVICIO.

NO SON UN GRUPO MALO.

ES-ESTO ES DESAGRA-DABLE.

VAMOS A DISFRUTAR VIENDO FLORECER LOS CEREZOS.
SOLO NOSO-TROS.
¿HAY LUGAR PARA DOS MÁS, JEFE?

SÉ COMO TE SIENTES PERO,

DESPUÉS DE VENIR POR TODO ESE CAMINO DEBES DEJARLO EN MANOS DE OTROS.

BUENO, YA LO DIJO, NO TE VES MUY BIEN HACIENDO ESA CLASE DE COSAS

¿NO ES LA RAZÓN POR LA QUE NAVEGAMOS... PARA LO QUE FUE ESTE VIAJE?

ME HE DADO CUENTA DE MUCHAS COSAS EN ESTE VIAJE.

MUCHO HA CAMBIADO PARA MÍ.

CIERTO ...

PERO SABES,

ESTAR SOLO, CORTAR CUALQUIER LAZO, NO IMPORTA.

COMO TÚ QUIERAS.

LA PUEDES USAR

SI ESTÁS SOLO...

ES SOLO TU VIDA,

NO PODRÍA MANEJAS LAS COSAS POR MI CUENTA.

PELEAR A MUERTE NO TE IMPORTA TE CONVIERTE EN ALGO DEL PASADO.

LA ESPADA SE HACE MÁS PESADA.

PERO CUANDO HAY DOS,

Y ALGO ME EMPUJO.

CONFIAR EN LA FUERZA DE LOS DEMÁS.

CAMBIE TOTAL-MENTE MI FORMA DE VIVIR.

ESTOY AGRADECIDO.

LAS COSAS HAN CAMBIADO PARA MI TAMBIÉN.

EN ESTE VIAJE.

PERO... CREO QUE HE TENIDO UNA EXPERIENCIA SIMILIAR.

ESCUCHAR ALGO SINCERO, VINIENDO DE TI...

PUEDE SER...

¿TE ESTÁS ENBORRA-CHANDO?

NO PODRÍA DECIR QUE ERA FELIZ, PERO LADY FARNESE SE ADAPTÓ A ELLO TODO EL TIEMPO.

SOLO OBEDECIAMOS LA VOLUNTAD DE LA SANTA SEDE, Y TODO FUE BIEN.

DEJAMOS TODO EN MANOS DE DIOS, Y HACIÉNDOLO VIVIAMOS EN PAZ, DESPUÉS FUE UNA FORMA.

CUANDO ME UNÍ A LOS CABALLEROS DE LAS SAGRADAS CADENAS,

LADY FARNESE PERDIÓ SU FE Y SE OBSESIONÓ CONTIGO, ALGO LE QUITASTE.

AL CONOCERTE, TODO ESO SE CONVIRTIÓ EN CENIZAS.

COMO SEA.

PERO TU CAMBIASTE UNA COSA Y LOGRASTE ALGO QUE NO PUDE CONCEBIR.

LE HE SERVIDO DESDE LA NIÑEZ, Y DIFICILMENTE HARÍA MÁS QUE ESTAR A SU LADO.

UN NUEVO AIRE DE VIDA

EN LADY FARNESE.

LO DUDE AL PRINCIPIO, LADY FARNESE ESTABA VALIÉNDOSE POR ELLA MISMA.

PERO POR OTRO LADO...

ESTABA FELIZ POR ELLA... Y ME DABA ORGULLO.

Y.... LA VIOLENCIA DE AQUELLAS EMOCIONES ME DEJARON PERPLEJO.

LA VERDAD, PENSÉ EN MATARTE MUCHAS VECES.

QUE LADY FARNESE ES FUERTE.

LAS PERSONAS QUE TIENEN QUE PROTEGER A ALGUIEN, DEBEN CRECER PARA PODER HACERLO.

Y ENTON-CES,

LO DES-CUBRÍ.

FUE DEBIDO A LA SEÑORITA CASCA,

DEBEMOS TENER FE,

EN SU UNIÓN.

ESTOS DÍAS ES COMPLETAMENTE LA ENTROMETIDA HERMANA MAYOR DE SU PEQUEÑA HERMANA AVENTURERA.

ERES UN HOMBRE MADURO EN UNA AVENTURA, ARIESGANDO TU VIDA Y MIEMBROS, ARRASTRADO POR EL OCÉANO POR UNA MUJER...

NO PUEDO DECIR QUE ME MOLESTE LA IDEA.

PERO ESO ESTÁ BIEN...

ABRIÉNDOME A MIS COMPAÑEROS DE VIAJE ES COMO UN CAMBIO.

Y PARA MI...

CONFESANDO UNA IDEA HOMICIDA... BRUTAL.

¿PLÁTICA DE BORRACHOS?

ESTÁ EBRIO CAPITÁN.

ME GUSTARÍA MORIR AHOGADO EN EL MAR, POR VINO O POR MUJERES.

QUE TU DESEO SEA EL DESEO DE ELLA.
Y MÁS QUE NADA,
NO HAY SEGURI-DAD...

CREO QUE DEBERÍAMOS ESTAR CERCA DE OTRA SEÑAL MUY PRONTO...

AQUÍ AMBOS, TIEMPO Y ESPACIO SON AMBIGUOS.

VAN EN CONTRA DEL VIENTO...

YA HEMOS CAMINADO BASTANTE,

¿DÓNDE ESTÁ AQUELLOS PETALOS QUE NOS GUÍAN?

¿MAESTRA, ESO ES...?

¿ESO QUÉ SIGNIFICA ...?

ESTÁ TIBIA... DÉJAMOS DESCANSAR UN POCO.

ESTO ES...

¿UNA FOGATA?

!

ESTO ES...
UN FRAGMENTO DE LAS MEMORIAS DE CASCA.
AQUELLA ES...
AQUELLA ESPALDA...
ESTA PERSONA ES...
!
UN SUEÑO DE FOGATA...
EHH...

SUENAS COMO UNA PRINCESA.

HABLAS MUY SUAVE.

ES GUTS.

ANTES QUE NOS CONOCIERA.

QUE NO CONOSCO.

UN GUTS...

UNA CURIOSA SENSA-CIÓN.

DULCE-AMARGO, AMABLE...

SIENTO ESAS EMOCIO-NES...

FUERON LAS EMOCIONES DE CASCA AQUELLA VEZ.

¿QUÉ ES ESTO...?

カラン

ESTÁS BIEN.

PUEDO.

PERO ...

PODRÍAS DISPERSAR-LAS CON SOLO SOPLAR Y TODAS ESAS PEQUE-ÑAS FLAMAS ...

ARRO-JARLAS AL...

.....

¿QUÉ ESTÁ HACIEN-DO?
ジャラ
!
カプ
ガリ ガリ
YA VEO...
!
NOS ENCON-TRAMOS OTRA VEZ.
ぴょん
ぴょん
ダッ
ABRÉ-SELO, POR FAVOR.
¿ESTÁS SEGURA?
ガタ
カラ
ぬ!
びくっ
しゅっ
ぽてっ

JUNTEMOS LAS PIEZAS DE LA MEMORIA DE CASCA ESPARCIDAS A TRAVÉS DE ESTA TIERRA,

Y ENTONCES, SEGURAMENTE...

LA MUÑECA SE ARREGLARÁ

ESTO ES DE ACUERDO CON LAS LEYES DE ESTE MUNDO, PARECE.

¿LA MUÑECA SE REPARO?

ウオ

!

¡SON AQUELLAS CRIATURAS SOMBRÍAS OTRA VEZ...!

PARECE QUE QUIEREN IMPEDIR NUESTRO PROGRESO.

VINIERON CON MÁS AMIGOS ESTA VEZ.

¿QUÉ ES ESTO?

DEBÍ TRAERLO DESDE MI SUEÑO...

.....

¡LOS ENFRENTAREMOS Y LOS DESTRUIREMOS!

...?

¡UN ENVIADO DE DIOS!

ESTO ES PROBABLEMENTE...

¡DENME SU FUERZA!

¡AMBOS!

¡ESTO ES UN SUEÑO DESPUÉS DE TODO!

¡IN-CREÍ-BLE ...!

REUNIENDO LAS MEMORIAS DE CASCA, SU VIAJE DE BÚSQUEDA EN SU ALMA SE HACE MÁS DIFÍCIL...

BERSERK

CONTINÚA EN MAYO

NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

ベルセルク

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	MStream
Traducción:	EvilGenius
	kaller

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com
#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

TV ANIME IS AIRING!! THE STRONGEST FANTASY COMIC

¡MAESTRA, POR AHÍ!

ベルセルク

No.1 FANTASY COMIC "BERSERK" presented by MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA

¿UN CASCO...

Y UNA ESPADA?

SE PARECE A...

Capítulo 350: Fragmentos de memoria

コツ.

三浦建太郎

¿UN JOVEN ...?

¿QUIÉN PODRÍA SER?

フオッ

!

¿ACASO... ES GUTS CUANDO ERA JOVEN?
ESTÁN PELEAN-DO...
¿PERO POR QUÉ?
ESTOY SINTIENDO UNA FEROZ AGRESIÓN DE CASCA...
¡ESTOY MUERTA ...!
ENEMI-GOS?
¿ELLOS ERAN...

ガブ.

けりゃっ!

びくっ!

パパパパ

ぽてっ.

しゅっ.

PARECE QUE NUESTRA TEORÍA ES CORRECTA.

LA CABEZA DE LA MUÑECA HA SIDO RESTAURADA OTRA VEZ...

パ

シュウウ.

SIGAMOS RECOLECTANDO FRAGMENTOS COMO ÉSTE.

¡SÍ!

POR FAVOR, SIGUE ASÍ, PERRO-GUTS.

ワオ!

¿ESTO ES...

UNA BANDERA DE BATALLA... CIERTO?

ASÍ QUE CASCA REALMENTE FUE UNA GUERRERA.

¡¿GUERRA ...?!

CASCA ESTÁ DEMASIADO MOLESTA.

¿QUÉ ES ESTO? ¿UN CABALLERO TIBURÓN?

HONGEH!

UNA SENSACIÓN DE LOGRO EN SU MISIÓN, DE EXAL-TACIÓN...

UNA SENSACIÓN DE UNIDAD CON SUS CAMARADAS.

...SIGNIFICA QUE FUISTE ELEGIDO POR DIOS?
¿ACASO HABER NACIDO EN LA NOBLEZA...
Y ES ALGO DIFE-RENTE.
OTRA ESPADA.
SE SIENTE COMO SI DIERA UNA SACUDIDA A SU CABEZA...
ES ALGO SIMILAR A LO QUE SIENTO POR GUTS...
...TOMA ESTA ESPADA.
SI TIENES ALGO QUE PROTEGER...
AQUÍ, ALGO CAMBIÓ DENTRO DE CASCA.

¿QUIZÁ SON PLANTAS?

¿QUÉ SON ESAS COSAS?

キリ

キリ

DIRÍA QUE PARECEN INSECTOS.

SI ME PREGUNTAS...

ガサ

VIENEN POR NOSOTRAS.

ガサ

¡CIELOS...!

ガサ

バラッ

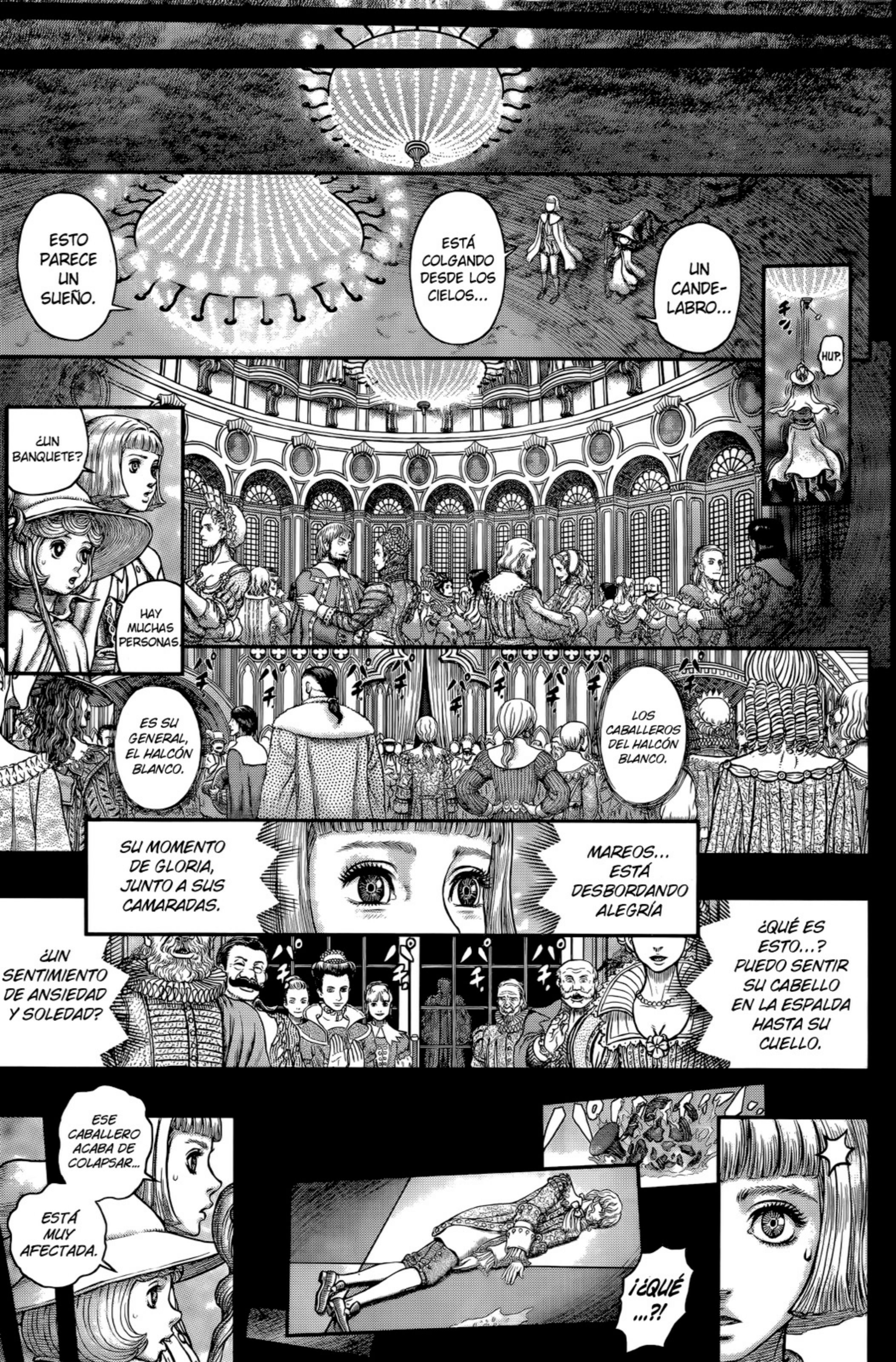
ボコ

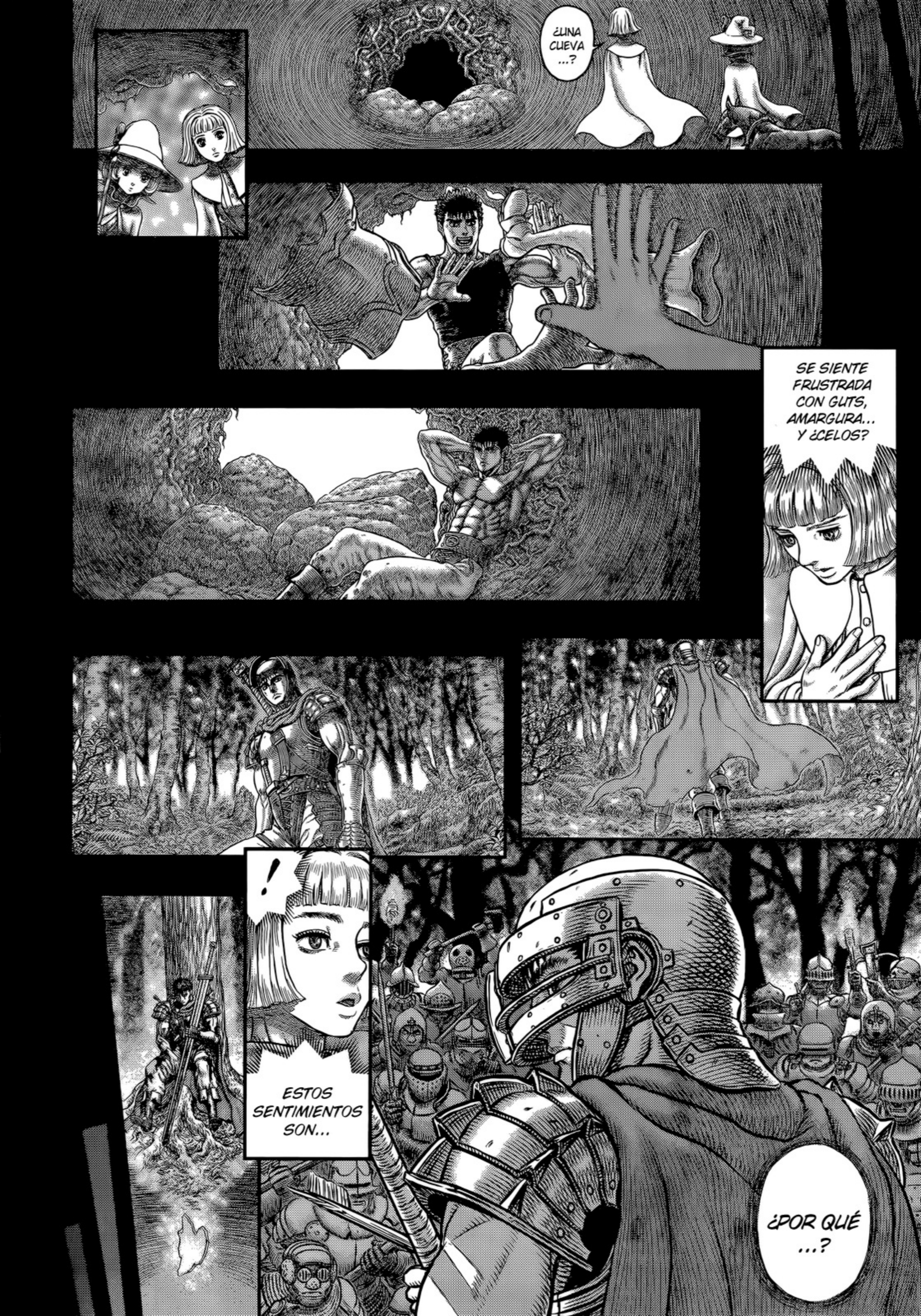
ボコ

モー

モー

AHORA, ¡VAMOS!


ESTO PARECE UN SUEÑO.
ESTÁ COLGANDO DESDE LOS CIELOS...
UN CANDE-LABRO...
HUP.
¿UN BANQUETE?
HAY MUCHAS PERSONAS.
ES SU GENERAL, EL HALCÓN BLANCO.
LOS CABALLEROS DEL HALCÓN BLANCO.
SU MOMENTO DE GLORIA, JUNTO A SUS CAMARADAS.
MAREOS... ESTÁ DESBORDANDO ALEGRÍA
¿UN SENTIMIENTO DE ANSIEDAD Y SOLEDAD?
¿QUÉ ES ESTO...? PUEDO SENTIR SU CABELLO EN LA ESPALDA HASTA SU CUELLO.
ESE CABALLERO ACABA DE COLAPSAR...
ESTÁ MUY AFECTADA.
¡¿QUÉ ...?!


¿UNA CUEVA ...?
SE SIENTE FRUSTRADA CON GUTS, AMARGURA... Y ¿CELOS?
!
ESTOS SENTIMIENTOS SON...
¿POR QUÉ ...?

UNA ESPADA ROTA...

¿NIEVE?

¡¿ESOS DOS ESTÁN PELEAN-DO?!

!

ズキ...

.....!

キイイイン

CUIDATE

GRIFFITH ...

GU...

GUTS...

LOS SENTI-MIENTOS QUE FLUYEN DENTRO SON...

Y VERLO IRSE...

SE SIENTE INDEFENSA, INCAPAZ DE INTERPO-NERSE ENTRE ELLOS...

UNA TRISTEZA QUE RASGA SU CORAZÓN.

ES LO QUE PENSÉ...

ビュウウ・・ウウ・ウ・・・

BOLAS DE PELO...

ゴロ。

ゴロ。

ワニャ。

ワニャ。

¿ESTAS CRIATURAS INDICAN LAS COSAS QUE CASCA PIENSA QUE SON REPULSIVAS?

A- ASQUE-ROSO.

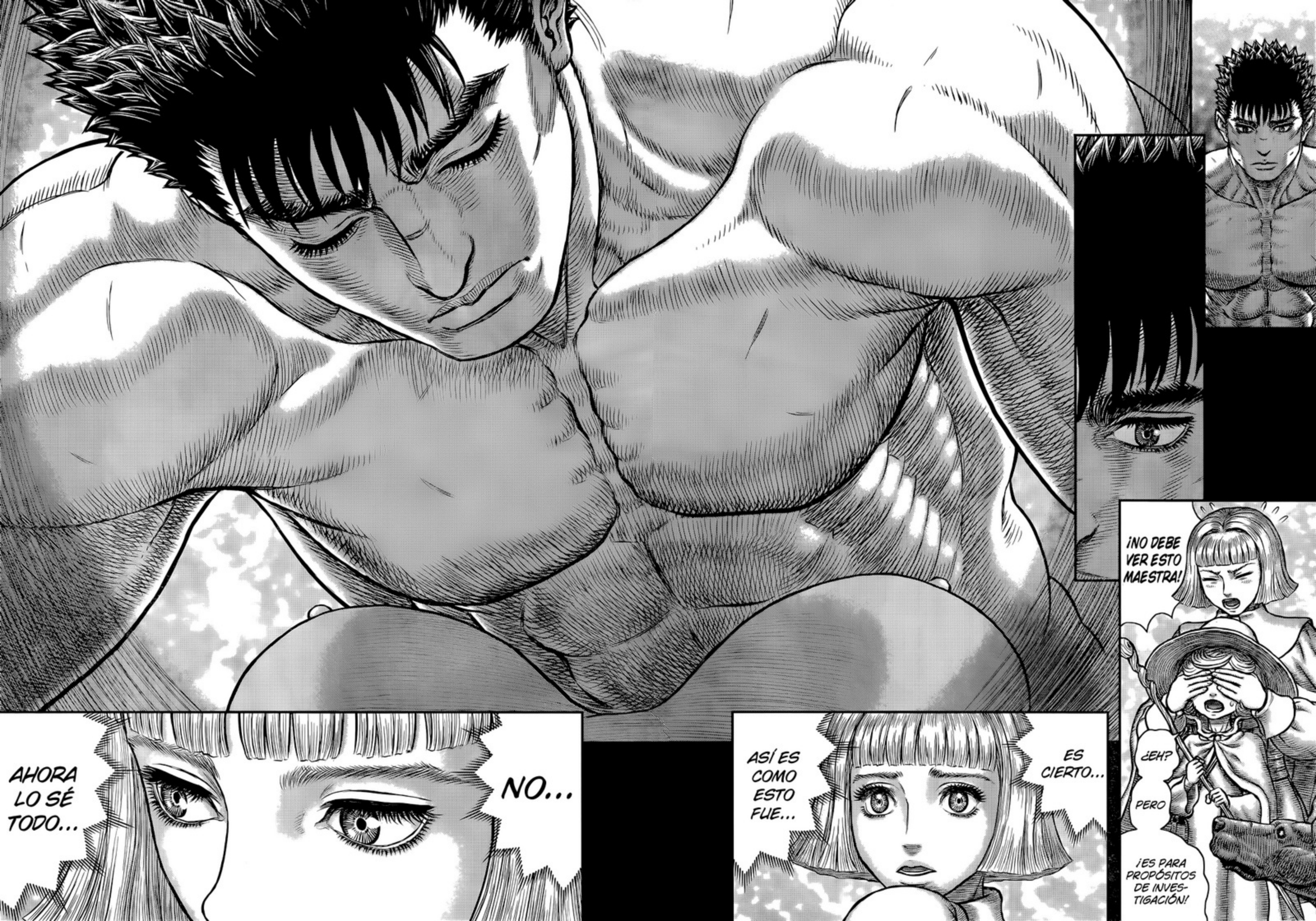
RÁPIDO.

キュポ。

MANIFIÉS-TATE,

¡SEÑORA DE LAS PROFUN-DIDADES!

ESOS DOS...
ESTÁN PELEANDO DE NUEVO.
AH...!
UNA CASCADA QUE VIENE DESDE LOS CIELOS...
AHORA LO VEO TODO.


AHORA LO SÉ TODO...
NO...
ASÍ ES COMO ESTO FUE...
ES CIERTO...
¡NO DEBE VER ESTO MAESTRA!
¿EH?
PERO
¡ES PARA PROPÓSITOS DE INVES-TIGACIÓN!

.....

Y SOLO CASCA...

VAMOS A SEGUIR.
AÚN TENEMOS UN LARGO CAMINO POR RECORRER.

MI CORAZÓN ESTÁ REBOSANTE,
SÍ...
CON LOS SENTIMIENTOS DE CASCA...

NUESTRO VIAJE CONTINUÓ.
EN LA PENUMBRA SIN FIN,
BAJO EL SOL NEGRO QUE NUNCA MUERE,

ESTÁ DESBOR-DANDO EMOCIONES.
ES HERMOSO Y TRISTE.

EL FINAL DE NUESTRO VIAJE DEBE ESTAR CERCA.

ADEMÁS, SOLO NOS FALTAN UNAS PIEZAS DE LA MUÑECA.

EL FLUJO DEL TIMEPO NO AFECTA AL MUNDO DE LOS SUEÑOS.

NO LO SÉ...

PERO SE SIENTE COMO SI NO HUBIERA PASADO UN SOLO DÍA...

UN MES... TAL VEZ UN AÑO...

¿CUÁNTO TIEMPO HA PASADO?

HAY UNA ESPECIE DE PICO, EL CUAL PARECE QUE NOS GUÍA HACIA ÉL.

Y ENTON-CES...

ES DEFINI-TIVAMENTE, NUESTRO DESTINO FINAL, ¿O NO?

CUANDO LLEGUEMOS, TEMO QUE NOS ENCON-TRAREMOS DEMONIOS CON MUCHO MÁS PODER DE LOS QUE NOS HEMOS ENFRENTADO ANTES.

ES LA CAUSA PRINCIPAL QUE SIMBOLIZA LA MENTE DEVASTADA DE CASCA.

LO ENVUELVE UN AMBIENTE MUY DENSO.

¿ESTÁ ASUSTADA...?
SÍ.
DEBEMOS PREPARARNOS Y SEGUIR ADELANTE.
NO BAJES TU GUARDIA.
TODO ESTARÁ BIEN.
NO TE PREOCUPES.
!
¡MAESTRA, ACABA DE DECIR ALGO!
¿EH?
ESTO DEBE SER EL RESULTADO DEL RECOLECTAR LOS FRAGMENTOS.
YA VEO,
OH... ¿QUÉ ES LO QUE DICE?
HAY ALGUIEN
QUE QUIERO VER.

LO MÁS PROBA-BLE...

ESE DEBE SER...

QUIERE VER A ALGUIEN...

QUIERE VER...

ESO ES LO QUE ÉL MÁS DESEA.

CON ÉL.

TE LLEVA-REMOS ...

ASÍ EL EQUIPO CONTINÚA EN SU VIAJE GUIADO, ¿QUÉ LES ESPERA EN AQUEL PICO INFERNAL...?

BERSERK

¡CONTINÚA A FINALES DE JUNIO!

NSGMANGA.BLOGSPOT.COM

ベルセルク

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Limpieza:	MStream
Traducción:	EvilGenius
	kaller

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com
#NsG@IRC.Rizon.net

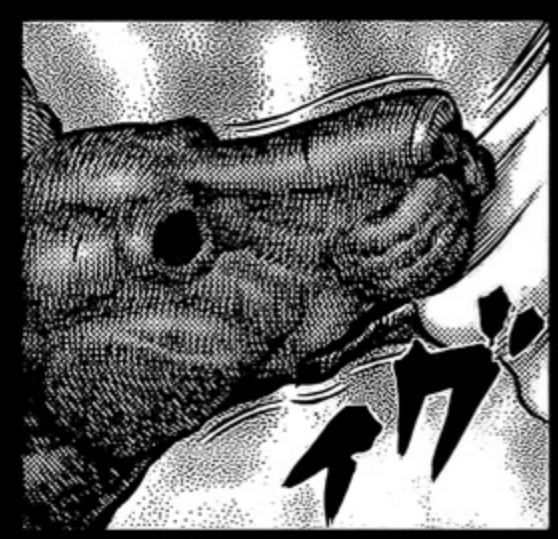
Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga

VOLUME 39 AND THE LIGHT NOVEL "BERSERK THE FLAME-DRAGON KNIGHT" NOW IN STORES!!
CAPÍTULO 351: BOSQUE DE CUERPOS Y PINOS PUNZANTES
TV ANIME IS AIRING!! THE STRONGEST FANTASY COMIC
ベルセルク
No.1 FANTASY COMIC "BERSERK" presented by MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA
三浦建太郎
UN BOSQUE DE CUERPOS Y PINOS PUNZANTES...
SI NO ESTUVIERA CONCIENTE DE QUE ÉSTO ES UN SUEÑO, PODRÍA DESMAYARME...
QUÉ ASQUE-ROSO...

LOS PETALOS EN VERDAD NOS ESTÁN GUIANDO HACÍA LA CIMA.
SIGAMOS ADELANTE.

ヴァーウウウ!
AGH!

ブチ


ギリ

¡S-Sí!
TEN CUIDADO.
COMO DIJE ANTES, CUALQUIER HERIDA QUE SUFRAMOS EN EL SUEÑO PUEDE TENER UN EFECTO EN NUESTROS CUERPOS FÍSICOS.
GRACIAS POR CUIDARME,
GUTS.

.....!

¿QUÉ TUVO QUE EXPERIMENTAR PARA FORMAR ESTO...?
PERO QUE PAISAJE ESPANTOSO ES ESTE...

DEBIÓ DE SER LO SUFICIENTE PARA DESTRUIR LA PSIQUE DE CUALQUIERA.

POR SUPUESTO ...

SI ALGO PUDO GRABAR ESTAS IMÁGENES EN LA MENTE,

SI SE PONE PELIGROSO PUEDES SÓLO AGACHAR-TE...

SI ESTÁS ASUSTADA, DEBERÍAS DE REGRESAR AL ATAÚD--

スポ

ササ!!

!

ズ

ズ

ウン

ウン

EEK...
ESTO ESTÁ SUSCI-TAN-DO...
INCLUSO MÁS SENTIMIEN-TOS DE REPULSIÓN VISCERAL.

¡SEÑORA DE LAS PROFUN-DIDADES!

¡GOLEM, A LA BATALLA!

ジュウウウウウ

ピチャ

ピチャ

ズズウウン
ヴンヴヴヴ・・
ゾ

SUS NÚMEROS SON DEMASIADOS... EL GOMEL NO PODRÁ CON ELLOS SOLO.

オン

¡OH ...!

¡PRONTO NOS RODEA-RÁN!

¡MAESTRA, DETRÁS DE NOSOTRAS ...!

YA VEO...

EN CONFOR-MIDAD CON EL ANTIGUO JURAMENTO,

¡MUÉSTRATE ANTE NOSOTRAS!

UNA RAÍZ DE ÁRBOL...

¡PARA SALIR DE ESTA, DEBEMOS ...!

¿QUÉ ES ESTE PAQUETE ...?

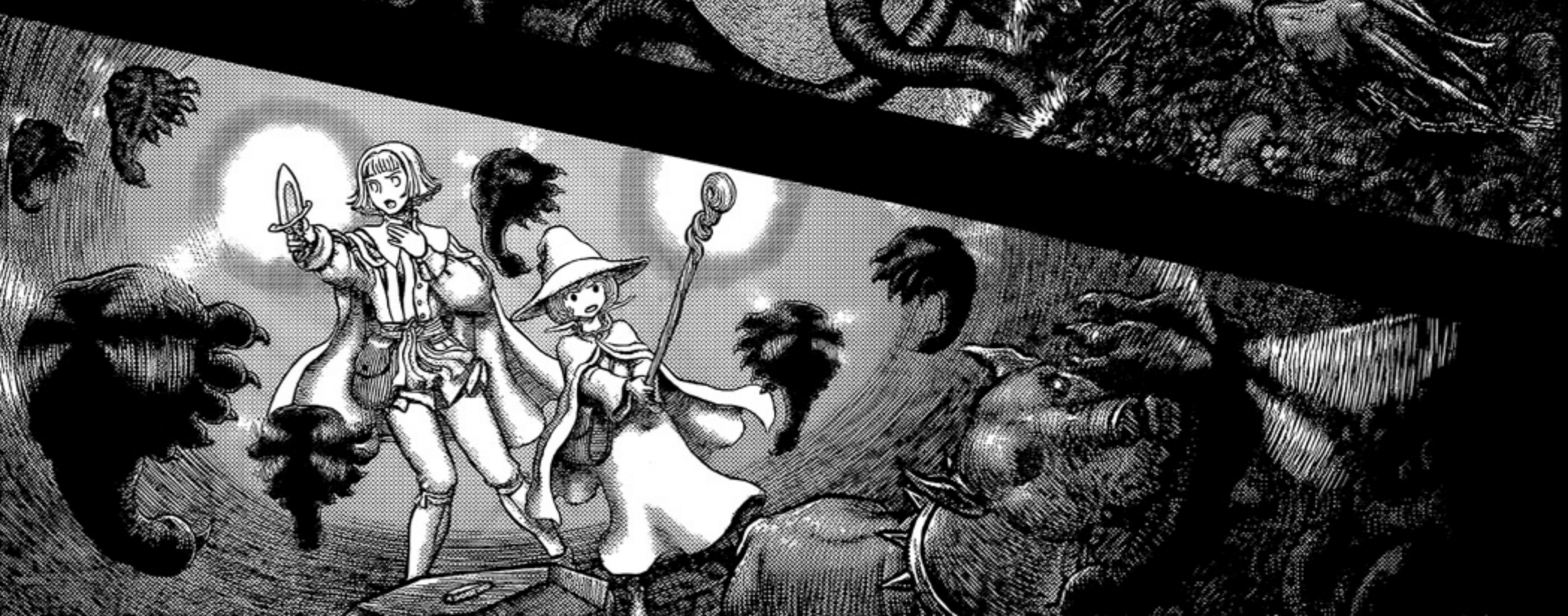
?

¡SEÑOR DE LA RAÍZ PODRIDA!

PUDRIR.

ヒュゴォォォ

ボロ
ボロ
¡RUEDA DE LLAMAS,
DESPEJA-NOS EL CAMINO!
¡AHORA!
ゴ
ガ
ガ
ガ
¡RÁPIDO, AHORA ...!



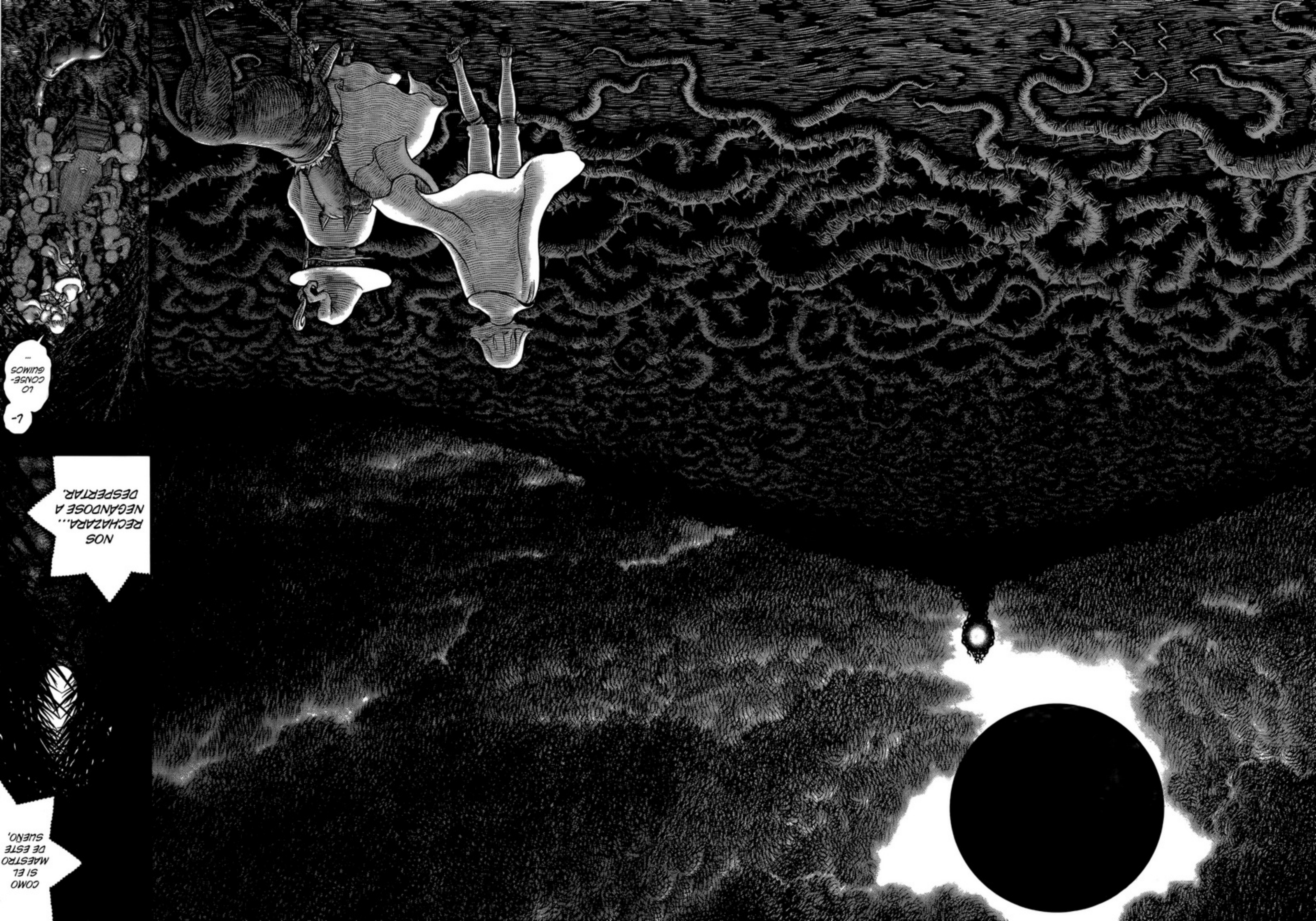
¡CON ESOS GRUESOS PINOS PUNZANTES DE ADELANTE, ESOS GRANDES DEMONIOS NO DEBERÍAN DE SER CAPACES DE PERSEGUIRNOS...!
¡SÓLO UN POCO MÁS...!
UNA VEZ QUE PASEMOS EL CAMPO DE ENTRANAS ESTAREMOS AL PIE DE LA MONTAÑA.
¡AGUANTA ...!
¡LO HARÉ!

SE ME ACABA-RÓN.
YA NO TENGO MÁS FETICHES CONMIGO.
¡ÉSTO ES MALO...!
¡NOS HAN VISTO!
SON MUY GRANDES PARA MIS ESPINAS SERPEN-TEANTES...
QUÉ PODRÍA ...
ÉSTO ES...
¡TENEMOS QUE CORRER...!
¡ESO... ES IMPOSIBLE! PRONTO NOS ALCANZARÁN...

ズシャ
ズシャ
!
ブォォォォォォ
コロ
LA VENGAN-ZA
DEL CIELO
VELOZ
ES

¡PRENSA DE DIOSSS!
PARECE QUE TAMBIÉN ME TRAJE ALGO DE MI PROPIO SUEÑO.
FARNESE, ESO ES...
¡NNNGH!

BUENO.
¡AQUÍ VAMOS!
¡DE PRISA!
¡OH NO! ¡EL CAMINO SE ESTÁ CERRANDO!
ズズ…
¡LAS RAMAS SE ESTÁN HACIENDO MÁS LARGAS …!
MÁS HOSTIL SE VUELVE EL MUNDO.
MIENTRAS MÁS LEJOS LLEGAMOS,


L-
LO CONSE-GUIMOS ...
NOS RECHAZARA... NEGANDOSE A DESPERTAR.
COMO SI EL MAESTRO DE ESTE SUEÑO,

EL ÚLTIMO FRAGMENTO.
ESE ES...
BERSERK SE TOMARÁ UN DESCANSO A PARTIR DEL SIGUIENTE NÚMERO. SU SERIALIZACIÓN SE PLANEA CONTINUAR ESTE INVIERNO. ¡POR FAVOR, ESPÉRALO!
BERSERK
BERSERK ¡CONTINUARÁ!
NSGMANGA.BLOSGPOT.COM

ベルセルク

三浦 建太郎
KENTARO MIURA

CRÉDITOS:

Edición:	kaller
Traducción:	EvilGenius RicardoM
Limpieza:	MangaStream

#NSGMANGA

nsgmanga.blogspot.com
#NsG@IRC.Rizon.net

Dale LIKE/Síguenos:
nsgmanga